Vivre à Conflans

Vac magazine

© Jacques Grison

Le Téléthon en action à Conflans

Quartiers

Prévention-sécurité
Police municipale et Police nationale coordonnent leurs actions sur le terrain.

PAGE 14

Magazine

Théâtre Simone-Signoret
20 ans de passion culturelle.

PAGES 20-21

Associations

Feon'ny
Les actions de l'association pour les enfants de Madagascar en photos à la MJC.

PAGE 24

Retrouvez toutes les infos sur
www.conflans-sainte-honorine.fr

N° 254
Novembre 2010

Vivre à Conflans

Vac magazine

SOMMAIRE

Exposition de photos des résidents lors de la semaine bleue au Clos-de-Rome.

Youssou N'dour sera au Théâtre Simone-Signoret le 6 novembre.

Découverte de la plongée sous-marine au centre aquatique.

Actualités pages 4/5
Hommage à Henri Bourel.
L'édito.

Rendez-vous pages 6/7
Tout le programme des animations du mois de novembre.

Rencontre page 9
Youssou N'dour, le griot moderne.

Seniors page 10
Se remettre aux langues grâce aux associations.

Environnement - Urbanisme pages 12/13
Les nouveaux services du Busphone.
Le réaménagement paysager de l'Avenue du Pont.

Quartiers pages 14/15
La coopération entre les Polices nationale et municipale.
Les tables d'hôtes d'ACR.

Magazine pages 16 à 21
Le Téléthon s'installe en ville le 3 et 4 décembre.
Commémorations : les anciens combattants parlent.
Théâtre Simone-Signoret : 20 ans de passion.

Jeunesse page 23
Les élèves de Simone-Weil dessinent la fresque du gymnase Pierre-Ruquet.

Associations page 24
Feon'ny : exposition photos à la MJC. Les brèves.

Culture pages 26/27
Marché régional de l'Art. Théâtre Simone-Signoret, Ciné. ville. Les brèves.

Sports pages 28/29
Cours de plongée au Centre aquatique. La boxe thaïlandaise avec Muay Thaï attitude.

Pratique page 30
L'état civil.
Renseignements utiles.

Petites annonces pages 32/33
Je vends, j'achète, je cherche.

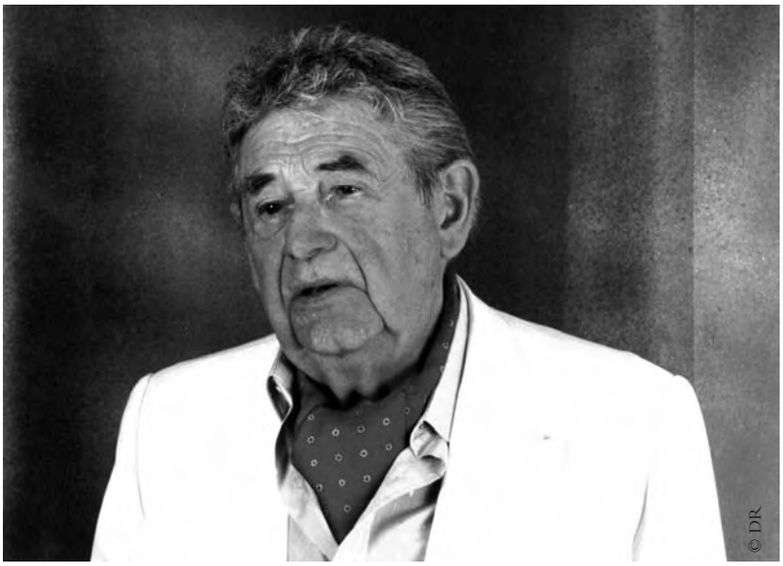
Tribune libre pages 34/35

Vivre à Conflans Magazine, mensuel d'informations locales et municipales. 01 34 90 88 81. Courriel : vac-magazine@mairie-conflans.fr. Siège : Hôtel de Ville 63, rue Maurice-Berteaux - 78703 Conflans-Sainte-Honorine CEDEX. Directeur de la publication : Philippe Esnol. Directrice de la communication : Isabelle Bergeret. Rédactrice en chef : Marina Al Rubaee. Ont collaboré à ce numéro : Myriam Henry, Gwenaëlle Leprat, Christelle Goudeau. Mise en page : Sophie Rivière. Petites annonces : Silvina Fernandes. Photos : Marck Delaunay, photothèque municipale, sauf mention contraire. Maquette : Christian Lavalette. Imprimerie ETC-INN - Avenue des Lions - Sainte-Marie-des-Champs - BP 198 - 76190 Yvetot Cedex. Publicité : Françoise Derzelle ETC DIM 06 08 98 27 65. Distribution : Mania Services. Dépôt légal : 4e trimestre 2010. Tirage : 17 500 exemplaires. Ne pas jeter sur la voie publique.

À LA UNE

Bienvenue !

Le lieutenant-colonel Dominique Barras a pris ses fonctions en tant que Commandant de la Gendarmerie des Voies Navigables de Conflans (CGVN) le 1er juillet 2010. Cette structure légère de commandement et de coordination est directement rattachée à la Direction générale de la Gendarmerie nationale.
La vocation du CGVN est d'animer et de coordonner, à l'échelon national, l'action des unités nautiques intérieures de la gendarmerie en matière de polices administrative et judiciaire dans ce milieu spécialisé.
L'officier placé à la tête du CGVN est, par ailleurs, conseiller technique du Directeur général de la Gendarmerie nationale.


© DR

Henri Bourel, une vie en chansons

Henri Bourel, grande figure de Conflans, s'est éteint samedi 18 septembre à l'âge de 89 ans. Il avait une passion : la chanson populaire. Voici l'hommage rendu par Jeannette Maury à cet homme de cœur.

« Passionné de chanson, Henri était un adhérent actif malgré son grand âge. Inscrit dans l'activité *Libre Expression,* il a toujours été un compagnon de travail exigeant, rigoureux et drôle. Les soirs consacrés à la chanson à la MJC, il arrivait tôt. Il vérifiait la qualité de la sono ou installait la sienne, il venait avec son piano et nous recherchions ensemble ce qui était le meilleur, pour la technique et le confort des musiciens et des chanteurs, pour l'esthétique et pour l'accueil du public. Il me disait *« ça va, c'est bien ? Ici tu es ma patronne ! »* et moi qui n'étais la patronne de personne je comprenais ce qu'il voulait dire. Le soir venu il chantait. Dès les premières notes, on sentait à quel point il aimait ça et son talent résidait aussi dans cette capacité à partager cet amour.
Il était aussi très présent à *Chanson dans la Ville* où il arrivait avec son matériel et chantait avec le même bonheur. Au *Conseil des Aînés,* il était le patron incontesté des après-midis préparés pour la maison de retraite Richard. Nous lui avions demandé d'en rester jusqu'au bout le « cerveau ». « *Chante des chansons gaies »,* m'avait-il demandé. Henri, c'était tout ça : la passion, le courage et la tristesse sans doute de ne plus pouvoir venir mais aussi la volonté inébranlable de servir la chanson et de donner aux autres le meilleur de lui-même. »

« Bonjour ma p'tite, ça va? » *Accueillant, chaleureux, il était déjà installé, réglant quelques détails techniques de son ou choisissant dans son répertoire avec sa pianiste accompagnatrice pour que leur prestation soit meilleure encore face aux résidents de la Maison de retraite Richard. Il y donnait du temps et sa voix pour illuminer un peu plus une fête ou un anniversaire avec des airs et refrains d'une autre époque, partagés et accompagnés par ses spectateurs, l'époque nostalgique de leur jeunesse. Toujours disponible avec empathie et sympathie. Toujours disponible pour la « Maison Richard » et ailleurs, partout ailleurs dans notre ville avec les jeunes et les moins jeunes. Tourné vers les autres, vers l'Homme, par conviction, par engagement. « Ça va, merci Henri..., au revoir ! »* **Véronique Lehmann, adjointe au maire déléguée à l'Action sociale et aux Seniors.**

Dépêches

Mardi 19 octobre a eu lieu la remise des prix du 14e concours des péniches, maisons et balcons fleuris en présence d'Arlette Bunout, 1re adjointe au maire.

“ Fraternité et solidarité [sont] à l’honneur [dans le VAC de] ce mois-ci. ”

Éditorial

Novembre est le mois du souvenir, de nos proches qui ne sont plus là, avec la Toussaint, et de ceux qui il y a près de cent ans maintenant, sont tombés pour la France, durant cette effroyable guerre de 14-18, cette boucherie qui, disaient-ils, devait être la Der des Ders. On sait ce qu’il en fut, et c’est parce que l’Homme - c’est dans sa nature - peut être aussi mauvais qu’il peut être bon, parce que la folie, éveillée par quelques-uns, amplifiée par le nombre, n’est jamais loin, qu’il faut, encore et encore, se souvenir des périodes les plus sombres de l’Histoire. Celles dont on dit toujours que jamais plus nous ne voulons les vivre, celles dont on dit qu’elles ont atteint un tel niveau d’horreur qu’il n’est pas possible d’aller plus haut, celles pourtant qui sont arrivées, succédant à d’autres, précédant de nouvelles. On peut comme Hegel, avoir quelque vision pessimiste, voire fataliste, de la société et penser que « l'expérience et l'histoire nous enseignent que peuples et gouvernements n'ont jamais rien appris de l'histoire, qu'ils n'ont jamais agi suivant les maximes qu'on aurait pu en tirer. ». On peut, comme l’historien Lucien Febvre, voir dans l’Histoire, « un moyen de comprendre et, par là même d'agir sur le cours des événements ». Vision active, ou vision passive, on comprend de toute façon qu’il y a beaucoup de choses, de sens, à tirer de notre passé, pour notre présent et notre avenir. Soyons ensemble vigilants et rappelons-nous que la mémoire est un devoir et un droit, un cadre indispensable au bien-vivre ensemble, qui nous invite à protéger la paix, cet héritage à la fois si précieux et si fragile. Nous ne manquerons pas de le redire lors des cérémonies du 11 novembre, moment toujours émouvant de recueil dans la fraternité et la solidarité.

Fraternité et solidarité à l’honneur aussi ce mois-ci avec l’implication, chaque année renouvelée, de nombreuses associations conflanaises dans l’organisation locale d’un événement national : le Téléthon. J’espère que vous serez encore nombreux en décembre à ce rendez-vous qui met la fête et la convivialité au service d’une cause juste et humaine, et je félicite d’ores et déjà tous ceux qui contribuent à sa réussite et auquel le VAC rend hommage dans ce numéro.

En page Rencontre, focus sur Youssou’n’Dour, un merveilleux artiste de passage à Conflans, grâce au Théâtre Simone-Signoret. Je salue d’ailleurs ici la passion, le travail, le talent de tous les membres du théâtre qui fête cette année vingt ans au service d’une culture de qualité et accessible au plus large public. Faisons tout pour que cela continue.

Et puis, en plus de nombreux autres articles passionnants sur tous ceux qui font vivre et bouger Conflans, vous retrouverez l’ensemble des informations pratiques dont vous avez besoin, au quotidien.

Bonne lecture à tous !

Philippe Esnol,
Maire de Conflans-Sainte-Honorine
Conseiller général des Yvelines

Région
La formation sur le web

les métiers.net
Tous les métiers et les formations initiales en Île
ORIENTATION
MÉTIERS
FORMATIONS
Découvrez les I.U.T.
Clémence Dezulier - 18 ans, IUT de Cachan (94)
1ère année de DUT génie mécanique et productique - Expérience :
Passionnée d'aéronautique militaire, je continuerai mes études en école d'ingé
mon DUT pour avoir un bagage scolaire conséquent.

© DR

Mis en ligne en 2003, le site web *lesmetiers.net* est depuis devenu le portail de référence pour l’orientation et la formation des jeunes de 12 à 25 ans. Pour cette rentrée, il s’offre une nouvelle jeunesse avec une refonte complète qui s’appuie sur des nouveaux besoins et une meilleure ergonomie. Ce site web est un outil précieux tant pour les jeunes que pour les professionnels de l’orientation et de l’information. *Lesmetiers.net,* c'était déjà plus de 440 métiers en fiches et vidéos, l'ensemble des formations initiales franciliennes, des dossiers thématiques sur les domaines professionnels, un «chat» mensuel, un agenda et un service gratuit de réponses en ligne. Avec la nouvelle version du site, les internautes ont en plus à leur disposition : un test d'orientation, des vidéos sur les formations, des dossiers sur les formations et des guides pratiques en orientation. Plus de 200 témoignages ainsi que des actualités sur les métiers et les formations dans la région sont également disponibles. Le site propose aussi la géo-localisation des établissements de formation et lieux d’orientation franciliens. Plus interactif, *lesmetiers.net* donne également la parole aux jeunes avec la possibilité de commenter les contenus (fiches métiers et vidéos) ou de poster un témoignage. De plus chaque mois, un «chat» avec deux professionnels d’un secteur d’emploi est proposé. Sur le modèle des réseaux sociaux, les jeunes peuvent partager leurs sélections avec leurs amis, noter et télécharger les vidéos…

www.lesmetiers.net

Les permanences Info-énergie auront lieu le 27 novembre, salle Jean-Maurice-Le Brun.

NOVEMBRE

▸Jeudi 4

Tables d'hôtes
Déjeuner préparé par l'association ACR (lire p.15)
7, rue Désiré-Clément, 12h00

▸Samedi 6 au mercredi 17

Exposition photographique sur Madagascar
organisée par l'association Feon'ny Fanantenana (lire p 24)
MJC/les Terrasses

▸Vendredi 5 et samedi 6

Cirque en solo
Tout public
Story-boat, place Fouillère, 21h00

▸Samedi 6

Conversations littéraires
Échanges entre lecteurs et bibliothécaires
Médiathèque Blaise-Cendrars, de 16h00 à 18h00

Ciné-club Jeunesse
avec les films *Le Kid* de Chaplin et *Pierre et le loup* (lire p 23)
Médiathèque Blaise-Cendrars, à 15h00

Concert exceptionnel Youssou n'dour
(lire p 9)
Théâtre Simone-Signoret, 21h00

Concours de belote
organisé par l'association des Vergers de Conflans et de la Pommeraie
Local collectif, 18, rue des Catalpas, 20h00

▸Jeudi 11

Cérémonie du 11 novembre (lire p 20-21)
Hôtel de ville, dès 10h15

Remise des diplômes aux anciens combattants de la guerre 39-45
Hôtel de ville, salle Jean-Maurice-Le Brun, 11h30

▸Vendredi 12

Jeux de plateaux
Médiathèque Blaise-Cendrars, dès 18h00

▸Vendredi 12 et samedi 13

Humour
Comédien mode d'emploi
Story-boat, place Fouillère, 21h00

▸Dimanche 14

Bal
organisé par *Ouestn'Boots Dancers*
Salle des fêtes, de 13h00 à 19h00

▸Vendredi 19 et samedi 20

Humour
Yanik : ça n'engage que moi
Story-boat, place Fouillère, 21h00

▸Vendredi 19

Concert Week end Jazz
avec le trompétiste Ibrahim Maalouf (lire p 27)
Théâtre Simone-Signoret, 21h00

Exposition retour chantier Mali
MJC/les Terrasses

Croisière "Beaujolais" au pays de la batellerie
sur le Bateau "Le Mistral" avec dîner-buffet et animation dansante (70 euros/personne)
De 20h00 à 2h00, réservation obligatoire auprès de l'Office de Tourisme au 01 34 90 99 09

▸Samedi 20

Débat "l'Ecole de la République : apartheid social?"
avec Agnès van Zanten (sociologue) et Eric Morin (sous réserve). Rencontre animée par Jean-Marie Durand (journaliste aux Inrockuptibles).
Médiathèque Blaise-Cendrars, 16h00

Belles histoires
racontées par Brigittes Mouton, aux plus de 5 ans.
Médiathèque Blaise-Cendrars, 16h00

Café Biberon
Médiathèque Blaise-Cendrars, de 10h30 à 12h00

Collecte de dons
organisée par le Secours Catholique (lire p 24)
Marché du matin, place Romagné

Concert Week-end Jazz
avec le trompétiste Roy Hargrove (lire p 27)
Théâtre Simone-Signoret, 21h00

Concert
avec la jeune bruxelloise Coline Malice (lire p 27)
Conservatoire municipal de musique, 20h30

▸Dimanche 21

Portes ouvertes
Découverte de l'association Terre et Volcans (lire p 24)
Maison de quartier de Chennevières, de 14h00 à 18h00

Spectacle Jeune public
J'ai papa sommeil
(à partir de 3 ans)
Story-boat, place Fouillère, à 11h00 et 16h30

▸**Samedi 20 et dimanche 21**
Marché Régional de l'Art
organisé par Arts et Artistes (lire p 26)
Salle des fêtes, samedi de 10h00 à 19h30 et dimanche de 10h00 à 19h00

▸**Mardi 23**
Jeux de plateaux
Médiathèque Blaise-Cendrars, dès 18h00

▸**Jeudi 25**
Tables d'hôtes
Déjeuner préparé par l'association ACR (lire p 15)
7, rue Désiré-Clément, 12h00

▸**Vendredi 26**
Voyage autour de Chopin, une vision du concert classique
Avec Erik Berchot, pianiste
Conservatoire municipal de musique, salle Debussy, 20h30

▸**Vendredi 26 et samedi 27**
Théâtre
Non rééducable, mémorandum théâtral à propos d'Anna Politovskaia
Théâtre Simone-Signoret, 21h00

Concert WE music
MJC/les Terrasses

▸**Vendredi 26 et samedi 27**
Humour en chansons
Tout public
Story-boat, place Fouillère, 21h00

▸**Samedi 27**
Permanence Info-énergie
Conseils et conférences sur la maîtrise des consommations d'énergies dans l'habitat
Mairie centrale, salle Jean-Maurice-Le Brun, 63 rue Maurice-Berteaux, de 10h00 à 12h00 puis de 13h30 à 18h00

Débat
autour du spectacle ***Non rééducable*** à Simone-Signoret
Médiathèque Blaise-Cendrars, à 15h00

Concert de jazz (lire p 26)
organisé par Jazz au Confluent avec Noé Reinhardt
Conservatoire municipal de musique, 74 rue Désiré-clément, 21h00

Championat de ligue épée
organisé par PLM Escrime
Gymnase Foch, dès 9h00

▸**Dimanche 28**
Championat de ligue épée
organisé par PLM Escrime
Gymnase Foch, dès 9h00

▸**Samedi 27 et dimanche 28**
Marché Régional de l'Art
organisé par Arts et Artistes (lire p 26)
Salle des fêtes, samedi de 10h00 à 19h30 et dimanche de 10h00 à 19h00

▸**Lundi 29**
Matches d'improvisation
Tout public
Story-boat, place Fouillère, 21h00

DÉCEMBRE

▸**Mercredi 1er**
Cirque
Casse-Noisette, avec le cirque national de Chine
Théâtre Simone-Signoret, 21h00

▸**Mercredi 2**
Ciné-débat
avec *La ligue des droits de l'Homme* autour du Film *Entre nos mains*
Ciné.Ville, rue Arnoult-Crapotte, 20h45

▸**Vendredi 3**
Concert de musique classique
Les cordes roumaines à l'honneur.
Médiathèqe Blaise-Cendrars, 21h00

▸**Samedi 4**
Les berges de Conflans
manifestation sportive organisée par le PLMC athlétisme
Stade Claude-Fichot, départ pour le 15 km à 14h00 et pour le 5 Km à 14h10

Ciné-club Jeunesse
avec le film *Pipicacadodo* de Mario Ferreri
Médiathèque Blaise-Cendrars, à 15h00

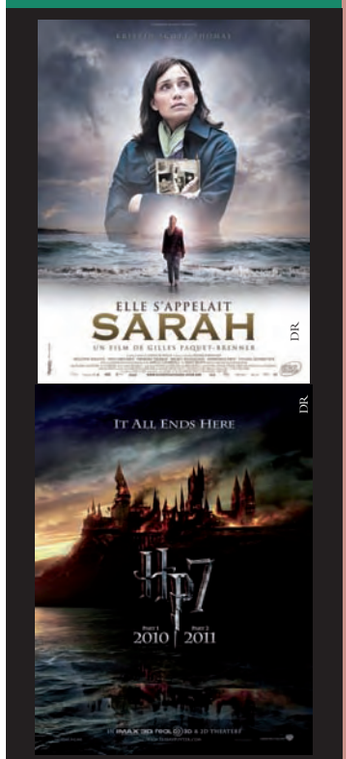
▸**Vendredi 3 et samedi 4**
Téléthon
Événement qui aura lieu sur toute la ville (lire p16-17)

▸**Mercredi 8**
One-man show
avec l'indomptable Stéphane Guillon
Théâtre Simone-Signoret, 21h00

▸**Jeudi 9**
Tables d'hôtes
Déjeuner préparé par l'association ACR (lire p 15)
7, rue Désiré-Clément, 12h00

EN NOVEMBRE AU CINÉ.VILLE

▪ **Prochains films**
Donnant donnant • Elle s'appelait Sarah • Des hommes et des dieux • rêves dansant • The American • Miel • Au fond des bois • L'homme qui voulait vivre sa vie • Fin de concession • Illégal



▪ **Jeune public**
Arthur 3 • Moi moche et méchant • Le royaume de Ga'Holle • Alpha et Oméga • Harry Potter et les reliques de la mort

▪ **Connaissance du Monde**
Projection sur le thème de la Norvège, de J.L Marchand, à 14h30 et à 20h45, le mercredi 17 novembre

▪ **Ciné Senior**
• Lundi 8 novembre à 14h30, tarif réduit pour tous à 4,50 euros.

Ciné.Ville
rue Crapotte
0139 72 68 79
cinevilleconflans.free.fr

Vivre à Conflans

Vac magazine

© DR

YOUSSOU N'DOUR
Le griot moderne

Youssou N'Dour fait partie de ces géants de la musique à la côte d'amour internationale. Il sera présent le 6 novembre au Théâtre Simone-Signoret.

Vac - Votre maman était griotte…?

Youssou N'Dour - Ma grand-mère l'était déjà, ma mère l'est toujours! Un griot est un conteur qui chante, et un joueur de percussions. Autrefois, c'est lui qui gardait et transmettait toute l'histoire avec sa voix et ses percussions.

- En êtes-vous un aussi?

- Oui, je suis aussi un griot mais un griot moderne. J'incarne ce que je vis!

- Vous avez ouvert votre champ musical au reggae jamaïquain en hommage à Bob Marley…

- C'est une musique que j'ai toujours écoutée. En tant qu'artiste, il faut rester ouvert, avoir des visions, évoluer. Cet album enregistré à Kinston a suscité des rencontres, des expériences nouvelles. Ça m'a fait énormément de bien! Ceux qui connaissent ma musique, reconnaîtront mes anciennes chansons et le sabar (instrument) sur les arrangements de reggae.

- Votre tournée autour de ce nouvel album *Dakar-Kingston* fait un tabac…

- On y croit et on est agréablement surpris par l'accueil du public. Je tenais à ce que les concerts commencent par l'Afrique où j'ai répondu en priorité aux invitations des différents pays. Nous poursuivons avec l'Europe. En 2011, nous jouerons un peu partout, en Europe, mais aussi aux États-Unis. Mais je fais des allers-retours avec le Sénégal car je n'aime pas m'absenter trop longtemps de Dakar.

- Vos musiciens ont-ils déjà eu du mal à franchir les frontières?

- Nous sommes suffisamment connus pour ne pas avoir ces soucis mais les difficultés persistent pour d'autres : vous pouvez venir librement en Afrique mais les Africains ont du mal à venir vers l'Europe. Il faut continuer à en parler mais j'ai peu d'espoir que ça s'arrange.

- Quand avez-vous découvert notre pays pour la première fois?

- L'une de mes chansons est devenue un tube en France en 1983-1984. Lorsque je suis venu, j'ai découvert une population diversifiée, très intéressée par la musique africaine.

- La musique est-elle politique?

- La musique est un divertissement, elle est une force à elle seule, je la place au-dessus de la politique. Mais elle permet bien sûr de faire passer des messages, de faire connaître nos positions.

- On vous présente à la fois comme un géant de la musique et un homme d'affaires. Est-ce que l'association vous convient?

- Oui, c'est essentiel pour moi de participer au développement de mon pays. J'ai un studio d'enregistrement, un orchestre et une discothèque à Dakar. Le taux de chômage est très élevé. Créer des emplois est mon devoir. Je tente aussi d'équilibrer la presse sénégalaise avec des médias indépendants. J'ai lancé une société de micro-crédits pour lutter contre la pauvreté en espérant que tous y aient un jour accès. Il est normal de rendre la balle à ceux qui m'ont toujours encouragé! ■

Propos recueillis par Gwenaëlle Leprat

PORTRAIT *À LA PROUST*

Si vous étiez…

- Une mélodie : *Paradise* de Stevie Wonder
- Un instrument de musique : le violon
- Un pays : le Sénégal ou l'Inde
- Une couleur : le blanc
- Une boisson : de l'eau
- Un animal : le lion
- Une plante : un arbre à fruits, un manguier ou un cocotier.

MINI BIOGRAPHIE MUSICALE

Youssou a composé et interprété 27 albums en moins de 30 ans.
1959 Naissance à Dakar au Sénégal.
1972 1er succès en public.
1984 En tournée aux USA avec Peter Gabriel.
1985 Concert pour la libération de Mandela.
1994 *7 seconds* avec Neneth Cherry. Album sacré disque de platine.
1996 Prix du meilleur artiste africain.
1998 Compose *La cour des grands*, l'hymne de la Coupe du Monde football (chanté avec Axel Red), et la musique du film *Kirikou et la sorcière.*
2005 *Egypt Gramy Award* meilleur album de musique du monde.
2010 Album *Dakar – Kingston* (Universal Music).

www.youssou.com

Réservez vos places pour un concert exceptionnel de Youssou N'Dour au théâtre Simone-Signoret le samedi 6 novembre
Renseignements au 01 34 90 90 90

Clos-de-Rome

Une résidence tout confort

Le foyer logement du Clos-de-Rome a bénéficié d'une réfection complète de ses installations de chauffage et ballons d'eau chaude. Un confort apprécié par les locataires retraités ou célibataires de la résidence municipale.

Les anciennes chaudières avaient trente ans et les problèmes de vétusté se traduisaient par de gros problèmes de chauffage à l'extrémité du bâtiment. « *Nous avons fait appel à une société spécialisée dans la rénovation d'immeubles en site occupé,* explique le responsable du service Bâtiments de la Ville. *La formule a coûté, certes, un peu plus cher, mais cette démarche était essentielle pour ne pas priver tous les occupants du Clos-de-Rome d'eau chaude sanitaire. Un système autonome d'une capacité de 1750 litres a donc été installé* ». Pour le chauffage, le choix s'est porté sur une chaudière à gaz à condensation, et non sur une chaudière électrique avec pompe à chaleur, trop chère pour une résidence de cette importance. Si le coût total représente 10 000 euros pour l'étude et 250 000 euros pour les travaux, la nouvelle chaudière permettra d'obtenir entre 15 et 20 % d'économie d'énergie. « *Ce résultat est garanti par le constructeur et représente une somme non négligeable au regard d'un coût énergétique de 65 000 à 70 000 euros par an* ».

En mars, un bureau d'études a été nommé pour suivre le chantier et rédiger l'appel d'offre lancé en avril. L'entreprise a été retenue en juillet, les travaux ont débuté en août pour finir fin septembre. L'installation est actuellement fonctionnelle et les réglages en cours. Cela va permettre de garantir un meilleur confort cet hiver aux résidents. « *Voilà qui fera oublier les grosses pannes subies en 2008 lors du changement du réseau de distribution d'eau chaude ! Il reste à changer le réseau d'eau froide* », conclut le responsable du service Bâtiments de la Ville. Mais sur ce point rien ne presse !

Chris Adret

Véronique Lehmann, maire adjointe à l'action Sociale et aux Seniors

« Après 31 ans, les constructions nécessitent bon nombre de révisions de fond, et le CCAS - qui gère le foyer-logement du Clos-de-Rome - emprunte pour les mener à bien. Ces rénovations témoignent d'une vraie volonté pour la commune de maintenir et d'améliorer ces deux bâtiments à vocation sociale qui comptent d'un côté 67 studios de logement social, et de l'autre 80 studios pour les retraités autonomes, seuls ou en couple, originaires pour la plupart du milieu de la batellerie. Le foyer-logement représente un lieu de vie très dynamique, tourné vers l'extérieur, une grande famille avec une équipe de permanents formidables. Nous souhaitons pour l'avenir réaffirmer la vocation intergénérationnelle qui avait prévalu à sa création en intensifiant la cohabitation des retraités et des plus jeunes ».

Destination Demain

L'association propose des activités informatiques : découverte Windows, Internet, perfectionnement, photos... Tous les matins de 9h30 à 11h00, l'après-midi de 14h00 à 15h30 et de 16h00 à 17h30, sauf les mercredis et vendredis. Participation : 17,50 euros les 5 séances.

Renseignements au 06 11 27 96 28

Agenda

• Clos-de-Rome
Mercredi 24 novembre
Concours de belote avec inscriptions au bureau de 8h30 à 12h15 tous les matins du lundi au vendredi, 5 euros.

• Pincerais
Jeudi 25 novembre
Sortie restaurant avec animation variétés françaises Inscriptions au Foyer des Pincerais. ***01 34 90 06 30***

• Espace information retraités
Ciné Senior
Lundi 8 novembre
Ciné. Ville - 14h30 « Mange, prie, aime », 4,50 euros, (film à confirmer).

• Connaissance du Monde
Mercredi 17 novembre
« La Norvège » au Ciné. Ville, 6 euros tarif groupe de 30 personnes sur inscription à l'Espace information retraités. Passage du car de la ville aux points habituels.

• Sortie Cabaret à Paris : déjeuner spectacle à l'Artishow, Mardi 7 décembre
58 euros. Inscriptions à l'Espace information retraités à compter du mercredi 24 novembre.

Renseignements au 01 39 72 03 28

Vivre à Conflans

Vac magazine

Voirie

Les travaux de novembre

• Extension d'un collecteur d'eaux pluviales rue des Frères-Damme.

• Aménagement du quai Eugène-Lecorre à la passerelle Saint-Nicolas.

• Mise aux normes pour les personnes à mobilité réduite (PMR) de l'avenue Carnot tranche 1 (Berteaux-Anglais).

• Installation d'un équipement sonore pour personnes à mobilité réduite (PMR) sur un feu tricolore au croisement des rues Désiré-Clément et des Frères-Dhéret.

Transport

Le busphone tient la route

La ville facilite le déplacement des Conflanais en ouvrant, pour le Busphone, deux liaisons supplémentaires par semaine.

Depuis la fermeture du magasin *Leclerc* en centre-ville, il était difficile pour des Conflanais sans moyen de locomotion de se déplacer jusqu'à une surface de grande distribution. Consciente de ce problème, la ville a décidé de proposer une déserte supplémentaire du busphone qui relie, désormais, deux fois par semaine, les lundis et jeudis, la rue Maurice-Berteaux à la place de la Liberté du quartier de Chennevières. Autre nouveauté : pour décharger l'emploi du temps des parents englués dans les activités extrascolaires de leurs petits, le busphone dessert également les principaux centres sportifs et de loisirs les mercredis après-midi.
Au début de l'année 2011, il sera aussi prévu de matérialiser les points de rendez-vous par des poteaux identifiables : *« Nous nous sommes rendu compte que les personnes ne se trouvaient pas toujours aux points de ramassage que nous leur avons indiqué lors de la réservation au téléphone. Sans qu'elle soit rigide, cette solution permet surtout de ne pas les manquer »*, explique, pragmatique l'un des agents du service Environnement - Transport qui s'occupe du dossier. Pour compléter, il est également prévu de renouveler la flotte de véhicules à partir du début de l'année prochaine.

Un service original

La circulation des busphones dans la ville répond véritablement à un besoin des habitants de la commune. Ce service innovant et original existe depuis 1977 et permet de transporter près de 20 000 voyageurs par an à l'intérieur de la ville. Ce système à la demande est ouvert et accessible à partir de 7 ans. Comment en profiter ? Il suffit de réserver un créneau, au plus tôt, une semaine à l'avance et, c'est un conseil, jusqu'à la veille du jour demandé. Alors, n'attendez plus, décrochez vos téléphones, le Busphone est à votre service ! ■

Marina Al Rubaee

Busphone, mode d'emploi

Horaires

Les réservations sont à effectuer du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 30 au 01 39 72 40 90
Les busphones circulent de 7 h 45 à 12 h 45 et de 13 h 15 à 19 h 00 les mêmes jours.

Tarifs

Carnet de 10 voyages :
• pour les enfants de moins de 10 ans : 14, 60 euros (soit 1,40 euros le billet).
• pour les plus de 10 ans et adultes : 18 euros (soit 1,80 euros le billet).
• 2,90 euros le billet à l'unité.

Avenue du Pont

Le rond point s'aménage

Photomontage. © Rachel Molliex

Depuis maintenant presqu'un an, la ville de Conflans, réaménage et embellit ses différents carrefours de façon pérenne et écologique comme ce sera le cas pour l'avenue du Pont, près de la Passerelle Saint-Nicolas.

Les travaux de réaménagement débuteront courant novembre. Les services techniques de la ville vont dans un premier temps aménager le giratoire. *« Il nous fallait trouver une alternative afin de rendre le décor proposé pérenne. Jusqu'à présent, nous ne plantions que des fleurs annuelles. Même si elles sont jolies et colorées, elles rendaient l'ensemble monotone. Et il fallait intervenir trois fois par an pour les changer »*, explique la technicienne en charge du dossier. L'aspect esthétique et écologique a pesé sur la balance pour recréer une ambiance plus contemporaine et colorée à cette entrée de ville importante.

Le choix de l'esthétisme et de l'écologie

Le choix végétal s'est porté sur différentes sortes de bambous, des géranium vivaces, du lierre, et divers vivaces fleuris, demandant peu d'entretien. Pour la note colorée, les touffes de grands bambous seront installées dans des fûts métalliques rouge vifs, plus ou moins enterrés dans le sol. Des cannes de bambous rouges seront disposées en forme de tipis et serviront de structures à des plantes grimpantes. Un paillage minéral en briques pilées sera disposé sur le pourtour du giratoire. Au pied de la passerelle Saint-Nicolas, la jardinière sera agrandie. Le béton qui l'entoure va être remplacé par des pavés en grès, plus esthétiques, et la végétation actuelle sera renouvelée par trois variétés de bambous, de tailles différentes, masquant ainsi le mur de soutènement en béton. La partie engazonnée se trouvant entre le boulevard Troussel et le quai Eugène-Lecorre sera aménagée dans le même esprit, c'est-à-dire agrémentée de fûts rouges contenant des touffes de grands bambous, et plantée de quelques cornouillers à bois rouge en arrière-plan. *« Les couvre-sols choisis pour remplacer la pelouse permettront de garder l'humidité sans avoir recours à l'arrosage systématique et d'éviter la pousse de mauvaises herbes. Ce qui évite d'utiliser des pesticides »*, souligne-t-on au service Espaces verts. En somme, une gestion plus saine et économique des espaces paysagers de la ville. ■

Marina Al Rubaee

Des toilettes sans panne sèche

© DR

C'est une première et une innovation à Conflans et une volonté forte de la municipalité ! Le Parc du Prieuré va se doter, début novembre, d'une nouvelle installation à vocation écologique : des toilettes sèches. Elles fonctionneront sans eau, ni électricité et seront placées non loin des aires de jeux et resteront accessibles aux personnes à mobilité réduite.

© DR

Sécurité-prévention

Au cœur de la coopération

Entre la Police nationale (PN) et la Police municipale (PM), la confiance est mutuelle. Sans se chevaucher dans leurs missions, les maîtres mots qui règnent entre ces deux structures sont complémentarité et efficacité.

« *Sur le terrain, les Conflanais ne font pas forcément la distinction entre les deux structures car elles font parties à leurs yeux d'une même entité, celle de la Police* », explique Alain Bourezg, adjoint au maire délégué à la Sécurité et à la Prévention, en évoquant la Police nationale et la Police municipale. Si cette différence est difficile à déceler, c'est que le travail de coordination sur le terrain est bien présent. Propos que confirme Alexandre Bonneville, commissaire de la Police nationale à Conflans: « *Si une convention nous lie juridiquement depuis 2000, nos échanges d'informations se font de manière quotidienne et informelle. On se tient mutuellement au courant de ce qui se passe à Conflans. Ce qui nous permet d'intervenir avec efficacité. C'est le cas de manifestations prévues comme pour le Pardon national de la Batellerie pour lequel nous préparons nos interventions en amont. Mais pour les autres, nous faisons appel à la Police municipale pour fluidifier la circulation en cas de blocage sur la voie publique* ». Si cette complémentarité existe, c'est que les missions sont claires et bien définies de part et d'autre. « *Le rôle de la PM est d'anticiper et d'effectuer un travail de prévention. Ce qui se passe aussi avec l'équipe de nuit. Le but est d'instaurer un climat de dialogue et de confiance avec les Conflanais. Une écoute, je dirais même. Ce travail facilite par ailleurs celui de la Police nationale qui y trouve un appui et réciproquement* », souligne l'adjoint au maire. Un travail d'équilibre qui complète une vision globale du terrain et constitue un socle important qui permet aux deux institutions de fonctionner à l'unisson.

Marina Al Rubaee

De la pédagogie d'abord

Depuis 2002, la Police municipale mène des actions de sensibilisation dans les écoles par l'un de ses agents, Marie-Annick Bottier.
Le but: faire prendre consciences aux élèves des conséquences de leurs actes. « *Il s'agit de leur faire comprendre qu'ils peuvent aussi devenir les victimes de leurs propres actions s'ils dépassent le cadre de la loi car eux aussi seront sanctionnés.* » Ce travail pédagogique permet, entre autres, d'évoquer des thèmes comme la sécurité routière ou la gestion des conflits.
Et Marie-Annick Bottier de rajouter: « *Cela nous aide à instaurer une relation de confiance. Les élèves ne voient plus forcément en nous des adultes qui sanctionnent mais qui les écoutent et leur tendent la main* ».

Vie économique

Création

• **Lady Fitness**
Envie de mincir, de vous tonifier ou d'affiner votre silhouette? *Lady Fitness*, premier réseau de salles de fitness réservées aux femmes, propose à chacune une méthode pour atteindre son objectif. Circuit 30 minutes, sans contrainte horaire, avec coach permanent. Ouvert du lundi au vendredi de 10h00 à 14h00 et de 16h00 à 20h00.
247, rue de l'Ambassadeur
01 34 90 94 36

• **La voix en harmonie**
Christelle Jacq, chanteuse lyrique concertiste, formée à la pédagogie du chant propose des cours de chant et des stages (formation sur la voix parlée…).
06 77 41 21 15

Changement de gérant

Relay (ex. Relais H)
Yannick vous reçoit tous les jours de 6h00 à 13h30 et vous propose tous les quotidiens et publications.
Fermeture samedi et dimanche.
01 34 90 05 43

Jours de marchés

Nous vous rappelons qu'il existe un nouveau marché le mercredi après-midi de 15h00 à 19h30, place Romagné (gare SNCF) en complément des mercredis et samedi matins.
Sur la place Fouillère les mardis, vendredis et dimanches matins.
Halle couverte de Chennevières les jeudis et dimanches matins.

Renouveau

ACR reçoit ses hôtes

Depuis plusieurs années, l'association Agir, combattre, réunir (ACR) reçoit en tables d'hôtes tous ceux qui veulent goûter une cuisine inventive et originale. Une mise en situation réelle qui permet à Alexandra, l'animatrice de cet atelier, de tester les capacités professionnelles et sociales des personnes en insertion qu'elle suit.

Il est déjà midi. L'heure approche et les « invités » vont débarquer. En cuisine, Alexandra Bénard se dépêche. Sa tête est enserrée dans une charlotte en papier pour une question d'hygiène. Elle achève les derniers préparatifs du repas du jour. Au menu : tartare de saumon, lasagne de légumes des jardins d'ACR et pannacotta à l'ananas légèrement caramélisé. Alexandra est secondée par Anthony et Bruno qui l'aide à présenter le saumon dans les plats, tandis que Liza se charge de faire rissoler l'ananas dans une poêle. L'odeur alléchante fait déjà monter l'eau à la bouche. Tout est dans les temps, enfin presque : *« Il manque deux personnes qui devaient mettre en place ce déjeuner avec nous. Face aux imprévus, nous nous débrouillons »*, philosophe Alexandra. Voici deux ans qu'elle anime, en plus de l'atelier mosaïque, ces tables d'hôtes d'un genre nouveau. Ils sont le prétexte de suivre six participants en insertion professionnelle et sociale au sein d'ACR. *« Tous ne se convertiront pas dans la cuisine. Mais cet atelier permet de les mettre en situation professionnelle et voir comment ils y font face, comme par exemple de travailler en équipe. Cela leur servira pour la suite de leur parcours »*, explique la jeune femme. Ils mettent au point avec elle les menus qu'ils proposeront quinze jours plus tard et qu'ils testent ensuite en cuisine. Il est 12 h 25. Alexandra jette un œil à la salle de restaurant pour vérifier que tout est en place. Les tables sont dressées de nappes rouges, les verres contiennent des serviettes en papier. L'ambiance est soignée et intimiste. Tout est fait pour s'y sentir bien. *« Nous attendons 21 personnes, mais il y en a toujours qui se désistent au dernier moment. Ah, tenez, voilà, les premiers arrivent ! »*. Alexandra se précipite pour leur ouvrir la porte et les installer. Les mines sont réjouies. Anthony propose aux convives un verre de vin rouge. Des têtes acquiescent, d'autres préfèrent un verre d'eau. La salle se remplit en quelques minutes. Tout le monde est installé. Il y a aujourd'hui 19 personnes attablées. Le déjeuner peut commencer.

Marina Al Rubaee

Prochaines tables d'hôtes

- jeudi 4 et 25 novembre
- jeudi 9 décembre

Prix : 8 euros (entrée, plat, dessert, boissons et café)
Lieu : CHRS ACR
7, rue Désiré-Clément
Inscription le mercredi qui précède auprès d'Iwona au 01 39 72 39 88 ou par mail : secretariat_ateliers@orange.fr

Commerçants de Paul-Brard à l'unisson

Pour rebooster l'activité économique de leur commerce de proximité, les commerçants de Paul-Brard se sont regroupés en association. Comme l'union fait la force, ils pourront, entre autres, mettre en place des opérations promotionnelles communes ou organiser des moments festifs au sein du quartier pour renforcer le lien avec les habitants.

Ça « rap » au Moulin

Un groupe d'une dizaine de jeunes s'est récemment constitué en association pour créer un atelier d'écriture autour de la culture urbaine. Soutenus par la MJC, ACR et le Comité de quartier du Plateau, ils vont pouvoir se réunir dans une salle de la maison de quartier. Le but est de les autonomiser dans cette démarche et de mener à bien un projet de la conception à sa finalisation. Leur souhait est de faire connaître cette initiative en se produisant sur scène. Initiative à suivre…

Le Téléthon rassemble toutes les générations lors de la marche nocturne.

Grâce au Téléthon, la thérapie progresse à grands pas au profit de l'ensemble de la médecine. Rendez-vous à Conflans les 3 et 4 décembre pour participer à une formidable aventure humaine, à travers des animations époustouflantes !

TOUS EN VILLE AU « TÉLÉTHON »

La Ville fédère les initiatives qui suscitent des dons tout en créant du lien social. Chacun peut trouver une activité à sa mesure au Téléthon.

« *A l'origine du Téléthon, on trouve l'esprit de révolte de familles de malades qui, en 1958, n'acceptaient pas que le monde médical baisse les bras* », explique Jean-Jacques Demézières, délégué de l'Association Française contre les Myopathies (AFM) pour les Yvelines. Depuis 1987, l'AFM organise le Téléthon à l'image de ce qui n'existait alors qu'aux États-Unis. Il rappelle : « *En dehors de cet événement concentré sur deux jours, aucun don n'est jamais réclamé aux particuliers !* »

Pascal Veiland, bénévole du Lion's Club se souvient : « *Nous avions initié une animation à l'école Saint-Joseph. Le Comité de quartier de Chennevières et le PLM nous ont sollicité l'année suivante pour amplifier la démarche avec eux au stade Claude-Fichot, puis d'autres ont suivi.* » En 2002, la ville de Conflans a sauté le pas en coordonnant les initiatives de plus en plus nombreuses organisées sur son territoire, ce qui est officialisé chaque année par la signature d'une convention avec l'organisation du Téléthon.

« *Il manquait encore un lien entre toutes les initiatives locales,* poursuit Pascal Veiland. *Nous l'avons trouvé en installant un centre de promesses de dons à la salle des fêtes. Désormais, les montants s'additionnent au compteur général : toutes les heures, j'appelle les associations pour savoir combien elles ont récolté et je les rappelle pour les tenir informées de la somme globale. Sur le plan symbolique, les guirlandes lumineuses de la salle des fêtes représentent l'élan de la manifestation : la ville apporte les sapins et nous fournissons des ampoules proposées en différents points de vente avec l'aide d'une myriade de bénévoles. Chaque enfant peut venir visser son ampoule à la guirlande pour participer à l'illumination* ».

TOUJOURS DU NOUVEAU

Cette année une bonne quarantaine d'animations sont offertes à la population grâce à une formidable mobilisation des associations, des bénévoles individuels, des maisons de retraite, du centre aquatique et même de sociétés privées comme la Sodexo ou d'autres grandes enseignes… Parmi les nouveautés du Téléthon 2010, signalons les animations des pompiers qui embarqueront les enfants sur la Seine, organiseront des descentes en tyrolienne et des lâchers de ballons. Le vendredi soir, deux pièces de théâtre seront données à la salle

EN CHIFFRES

- *100 % de suspens à partager en moins de 48 heures.*
- *Plus de 40 associations engagées.*
- *Plus de100 bénévoles mobilisés*
- *Près de 60 animations à travers la ville.*
- *Plus de 65 000 euros de promesses de dons des conflanais chaque année.*

© DR

des fêtes, alors qu'un tournoi de badminton ouvert au public réchauffera toute la nuit de 20h00 à 7h00 du matin. Ceux qui n'ont jamais dansé sur un air de country pourront s'y essayer avec l'association *Ouest'N Boots*, qui avait fait une démonstration l'an dernier pour la première fois. Elle animera la soirée de clôture à la salle des fêtes de 20 heures jusqu'à 2 heures du matin : « *Nos adhérents ont entre 17 et 77 ans, et nous avons prévu des plages d'initiation pour apprendre des danses à tous ceux qui voudront nous rejoindre sur la piste* », explique Didier Potier, le président. « *Ce sera un moment sympa, convivial, qui va les amuser !* ». D'autres animations reviennent comme celle du *Club Inter loisirs*, qui prépare entre 80 et 100 gâteaux au profit du Téléthon. Il relance sa marche nocturne de deux heures avec un départ de la salle des fêtes, le samedi à 18h00, pour 6 km en chantant, et une halte au Clos-de-Rome où un vin chaud et quelques gourmandises donneront du cœur au ventre pour finir la boucle.

RAISON D'Y CROIRE

« *Les conflanais sont généreux* », se réjouit l'élu Christophe Paris, qui donne les chiffres officiels de 2009 : entre 15000 et 17000 euros sur le terrain ont été récoltés ! Comme la population française, l'AFM démontre qu'elle est capable de trouver des fonds sans l'État. « *Les avancées nous donnent raison,* explique Jean-Jacques Demezières de l'AFM. *Le Téléthon a donné à la médecine la carte du génome humain et créé des thérapies géniques innovantes. Au-delà des maladies rares, toute la recherche en bénéficie : la lutte contre le Sida, les cancers, la cécité des personnes âgées, les soins aux grands brûlés* » Autre satisfaction, celle d'avoir aidé à changer le regard de la société sur le handicap. Le dernier défi : la construction du 1er centre au monde de production de médicaments de thérapie génique. Le slogan de l'association : « *On a tous raison d'y croire* » !

Chris Adret

L'an dernier, 15 000 euros ont été récoltés grâce aux animations de la Ville

Le Téléthon en fête

Plus de 45 activités proposées en deux jours : s'initier à la peinture à l'huile, jouer au badmington à 4 heures du matin, faire son baptême de plongée, découvrir la danse classique, africaine, orientale, indienne, moderne, modern jazz, les claquettes, la gym, le shiatsu, le billard ou le tir à l'arc, tirer ou pointer, faire des bouquets, s'empiffrer de gâteaux, dénicher des petits cadeaux pour Noël…

Coup d'envoi au Conservatoire municipal de musique vendredi 3 à 19h00, clôture samedi 4 à la Salle des fêtes animée par une soirée country avec remise officielle du chèque du Téléthon par le Maire à 22h30.

Accès libre dans toute la ville. Les animations, horaires et lieux du Téléthon en détail sur le site www.mairie-conflans-sainte-honorine.fr

PAROLES D'ÉLUS

Christophe Paris, élu chargé de la santé et du handicap

« Les conflanais donnent beaucoup à l'occasion du Téléthon et les associations locales se montrent très dynamiques tout au long de la journée. Au niveau de la commune, notre souhait est de donner des repères pour que tous les habitants profitent de cette mobilisation sur le terrain. Ils doivent savoir où se passent les animations pour s'y rendre et participer. Invitons-les à sortir au-delà des rendez-vous organisés par les associations dont ils sont adhérents. C'est pourquoi nous organisons une soirée de lancement au Conservatoire municipal de musique, puis une soirée de clôture à la salle des fêtes où seront installés le compteur électronique et l'urne centrale pour suivre l'évolution des dons en direct. À 22h30, le Maire, Philippe Esnol, remettra officiellement le chèque global du Téléthon à l'AFM et le bal Country pourra se poursuivre. Au-delà des sommes récoltées, c'est une vraie fête de la solidarité, une mobilisation très citoyenne, un grand moment de convivialité avant l'hiver ! »

Cérémonie du 8 mai 1945, au cimetière du Repos

La guerre représente un drame humain terrible pour ceux qui l'ont subie. Alors que le nombre de témoins diminue, ceux qui restent nous interpellent et disent l'urgence de transmettre. En direct, au plus près des émotions, bien au-delà de l'Histoire avec un grand H. Pour que rien de tel ne se reproduise jamais !

PLUS JAMAIS ÇA !

Le 11 novembre, représente bien plus que l'Armistice de la 1re Guerre mondiale. Pour nos anciens, la date est devenue le symbole de la fin de toutes les guerres : un jour pour la paix.

« *Ce que nous avons à cœur en témoignant, c'est la volonté que cela ne se reproduise jamais plus* », explique Éveline Mouton, secrétaire de la Fédération nationale des déportés, internés, résistants et patriotes (FNDIRP). L'an dernier, son mari Marcel Mouton était encore là, en mesure de raconter son expérience de la guerre de 39-45. Depuis, il a disparu comme beaucoup de ceux qui ont vécu la Seconde Guerre mondiale. Elle l'a vaillamment remplacé dans sa fonction associative.

Beaucoup plus nombreux sont les survivants de la guerre d'Algérie comme Jean Fraleux, conseiller municipal aux affaires générales. Même si les conflits ne peuvent pas se comparer, ils ont en commun une souffrance passée et toujours vivace qu'il ne s'agit pas d'oublier. « *Lorsque j'entends le clairon au cours d'une cérémonie, ce n'est pas au rituel d'une commémoration qu'il me fait penser,* témoigne-t-il, *mais au visage de compagnons que j'ai vu se faire tuer à mes côtés, et à toutes les fois où j'ai failli me faire tuer* ».

LE SYMBOLE DE PAIX

« *Comme les autres appelés, je n'avais rien demandé. Il m'a fallu du jour au lendemain laisser derrière moi une jeune épouse sans soutien familial. Nous étions des gens comme vous, qui ont été obligés de tout quitter au nom de l'intérêt de la nation, et qui ont du ensuite retrouver un équilibre* ». Un vécu encore à vif pour une génération qui a aussi en mémoire le vécu de la guerre de 39-45.

« *Je me souviens de la guerre, petit, en banlieue parisienne,* poursuit Jean Fraleux, *avec le froid, la descente quasi quotidienne aux abris, la faim qui nous faisait manger du pain pétri avec de la sciure de bois, du chant des Partisans et de la joie pure des gens à la Libération. C'est pourquoi le 11 novembre représente pour moi la fin de la guerre, de toutes les guerres. La 2nde Guerre mondiale a fait 64 millions de morts dans le monde. Est-ce qu'on réalise seulement l'échelle du désastre ? Sans oublier tous ceux qui sont revenus blessés physiquement, moralement ? Saviez-vous que les gazés après la guerre 14-18 sont morts une fois rentrés ? Toutes ces vies ont été sacrifiées par la folie des hommes ! Alors oui, pour moi, le 11 novembre représente la colombe et la paix. En aucun cas une cérémonie conventionnelle !* ».

Ce qu'attendent les anciens combattants survivants ? « *Le respect du sacrifice consenti qui nous a été imposé alors, au nom de la morale et de la*

LES GUERRES EN CHIFFRES *(estimations)*

- **1914-1918**
  18 millions de morts civils et militaires
- **1939-1945**
  Plus de 64 millions de morts avec 61 nations impliquées
- **Algérie**
  250 000 morts recensés

patrie », rappelle Jean Fraleux. « *Et la reconnaissance des valeurs, si bien représentées par la devise – Liberté, Fraternité, Égalité – parce que la guerre de 39-45 était une lutte au nom de la liberté et en faveur d'une société démocratique. Avec toute l'abnégation collective que cela implique !* »

FORGER SA LIBERTÉ

Transmettre la mémoire en trouvant la bonne distance avec cette souffrance, n'est pas facile. Les anciens déportés et internés des camps de concentration le font pourtant malgré leur grand âge et leurs soucis de santé. « *Les jeunes en classe sont très attentifs aux témoignages*, explique Éveline Mouton qui s'est beaucoup investie avec Marcel, son mari. *Ils préparent les questions avec leur professeur. et participent parfois au Concours de la Résistance et de la Déportation qui permet de les aider à travailler après notre venue* ».

Mme Robin, qui avait été déportée après le démantèlement de son réseau de renseignements, confirme : « *Au début ils n'écoutent pas du tout mais au bout d'un certain temps, ils sont très attentifs et restent même après la sonnerie qui marque la fin des cours* ».

Apporter en classe de vrais mouchoirs de parachutistes qui servaient de signaux, comme l'amie avec laquelle elle intervient en tandem, aide bien sûr à capter l'attention. Mais au collège, à Conflans comme à Cergy, il n'y a pas de secret : « *Nous proposons à ceux qui ne sont pas intéressés de sortir, et aux autres de se rapprocher. En fait, c'est nous qui essayons de les faire parler de leur vie. Ce que nous avons à leur transmettre, c'est qu'il faut apprendre à réfléchir par soi-même. Ne jamais se laisser manipuler. Nous représentons le passé. L'avenir, c'est eux : il leur revient de forger leur liberté !* ». Une parole dénuée de toute nostalgie. Le plus beau message de sagesse qu'il soit donné de recevoir pour se tourner vers demain. ■

Chris Adret

RECONNAISSANCE

En 2010, année du 70e anniversaire de l'Appel du 18 juin 40, les anciens combattants de la 2nde guerre mondiale, titulaires de la carte, sont invités à recevoir un diplôme d'honneur. Il s'agit aussi bien de combattants de 1940, de Français libres, de résistants de l'intérieur, que de soldats de l'armée du Général de Lattre de Tassigny. Chaque mairie, chargée d'appliquer cette décision nationale pour honorer les anciens combattants résidant sur son territoire, a eu la latitude de choisir la date de commémoration de son choix.

Le 11 novembre, à 11h30, à la salle Jean-Maurice-Le Brun sera remis officiellement un diplôme aux anciens combattants de 39-45.

Remise des médailles lors de la cérémonie du 19 mars

PORTRAIT D'UN COMBATTANT

Claude Pillot,
Président de la Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie (FNACA)

« Nous avons souvent le sentiment qu'une page de l'histoire de France a été effacée, que la reconnaissance est absente. C'est oublier que nous, les appelés, n'avions rien demandé et qu'il nous a fallu tout quitter pour obéir. Ceux qui refusaient se retrouvaient en prison ! Peu ont eu l'audace de quitter le territoire pour désobéir. Les événements n'étaient pas appelés « guerre » (le terme a été reconnu en 1999), mais c'en était bien une puisque l'aviation, l'artillerie et les chars étaient de la partie ! Certains appelés ont vécu des moments vraiment terribles, surtout dans les années 1955-1957. Beaucoup de jeunes de 20 ans ne sont pas revenus. Parmi les blessés, certains sont restés pensionnés à vie. J'en connais un à Conflans qui vit avec une plaque d'acier dans la jambe. Il y a beaucoup à dire. Par exemple sur la responsabilité de la France qui a laissé les harkis se faire massacrer. La retraite d'ancien combattant - 500 euros par an - ne nous rendra jamais les 28 mois de vie personnelle qui nous ont été pris. ».

Théâtre Simone-Signoret

L'équipe du théâtre Simone-Signoret au complet

Cela fait vingt ans que le théâtre Simone-Signoret s'engage au service de la culture auprès de tous les Conflanais. Un anniversaire qui mérite d'être célébré tant l'histoire de ce centre culturel, écrite à partir d'une page blanche s'est transformée en véritable best seller.

20 ANS DE PASSION

Programmation de qualité, spectacles d'une grande richesse, offre culturelle variée : le théâtre jouit aujourd'hui d'une double reconnaissance : celle du public et des professionnels.

20 ans. L'âge de la jeunesse. Mais aussi celui de la maturité et du dynamisme. Et en la matière, le théâtre Simone-Signoret peut s'ériger en exemple. Chansons, théâtre, musiques du monde, spectacle en direction de l'enfance et de la jeunesse… Chaque année ce sont près d'une quarantaine de spectacles qui sont proposés, dans tous les genres, tous les langages et pour tous les publics. Rendez-vous auxquels répondent présents de plus en plus de Conflanais, mais pas seulement. Le théâtre Simone-Signoret a su fidéliser, au fil du temps, tout l'Ouest parisien. « *Pour la saison 2009-2010, sur 4 500 abonnés, la moitié provient de Conflans, l'autre moitié des villes voisines* » explique Dominique Sautot, directeur du théâtre. « *Nous collaborons étroitement avec d'autres structures comme l'observatoire de Cergy, le forum de Vauréal, l'Imprévu à Saint-Ouen-l'Aumône, le centre culturel de Jouy-le-Moutier et le CDN de Sartrouville. Chacune a sa spécificité de manière à diversifier l'offre culturelle et ne pas enfermer le public dans un lieu.* » De ce fait, avec une programmation très colorée « *musique du monde* », le théâtre de Conflans attire aujourd'hui un public très large, également séduit par une politique tarifaire attractive. « *L'objectif pour un équipement culturel tel que celui-ci, administré par le Conseil d'animation (Association Loi 1901), bénéficiant de subventions publiques (Ville et dans une moindre mesure par le Conseil régional d'Île-de-France et le Conseil Général des Yvelines) est d'offrir l'opportunité au plus grand nombre de venir à la rencontre du spectacle vivant.* »

UNE AVENTURE

Le théâtre est ainsi devenu une véritable institution. Un centre culturel plébiscité qui, jusqu'au début des années 90, manquait cruellement à une ville de 33 000 habitants. Pour autant, l'offre culturelle était riche à l'époque, avec notamment un festival (*Festival Humour* et *Folies d'acteurs*) initié par Claude Queneau (directeur de la MJC) en 1979. Mais sans lieu fixe investissant différents lieux de la ville : maisons de quartier, MJC, chapiteaux, péniches… En 1987, Michel Rocard, maire de Conflans et son premier adjoint Jean-Paul Huchon prennent donc la décision de doter la

SIMONE EN CHIFFRES

- *Nombre d'abonnés à ce jour : 3680*
- *Nombre de spectacles : 40*
- *Nombre de spectateurs annuels : 30 000*

ville d'une salle de spectacle couplée à une véritable politique culturelle. Projet qui aboutira en juin 1990 à l'inauguration du théâtre Simone-Signoret, baptisé comme tel suite à une consultation publique portée par le journal municipal. Trois directeurs se succéderont à sa tête : Yvon Tranchant, jusqu'en 1994, Thérèse Berger jusqu'en 1998 puis Dominique Sautot, qui reste conscient du travail qui a été mené pour rendre pérenne un tel équipement culturel : *« À l'époque, l'équipe de direction est partie de rien. Même si des artistes sont venus se produire lors de la première saison culturelle comme Guy Bedos ou Léo Ferré… personne ne pouvait présager de la viabilité du projet. C'était le début d'une aventure, une page à écrire… »* Alors dès le départ, ce sont un minimum de spectacles qui sont programmés. En attendant la réaction du public, *« il était nécessaire d'aller doucement mais sûrement »*. Tout simplement pour s'inscrire dans la durée.

UN THÉÂTRE RECONNU

Du haut de ses 20 ans, avec une vraie montée en puissance, couplant qualité et quantité des spectacles et de vraies têtes d'affiches, le théâtre est aujourd'hui une référence auprès du public comme des professionnels. *« Il est certain que de plus en plus de producteurs nous font confiance,* remarque Dominique Sautot, *ce qui nous permet d'accueillir des artistes en résidence, pour des répétitions ou des avant-premières. C'est le cas, cette année, avec les Têtes Raides, Jamel Debbouze ou bien encore le pianiste de Jazz Jean-Marie Machiado. En 2011, ce sera probablement Thomas Dutronc qui viendra répéter avant de partir en tournée. Mais, c'est aussi le fruit d'un travail de 20 années, qui n'aurait jamais pu aboutir sans le soutien de la municipalité, du dynamisme et de la passion. »*

Myriam Henry

Dernier spectacle de Claude Nougaro, « Les fables de ma fontaine », en 2003

UNE HABITUÉE DU THÉÂTRE

Patricia Lanata est une fidèle du théâtre, un lieu culturel qu'elle fréquente assidûment *« depuis sa première année d'ouverture »*. Chaque année, c'est entre dix et douze spectacles qu'elle va voir *« avec des amis, car je suis « relais groupe » ; nous bénéficions d'un abonnement qui nous permet de bénéficier de tarifs très attractifs. »*

Pour Patricia, le théâtre Simone-Signoret est un équipement culturel de proximité porteur de nombreux atouts : *« Déjà, le fait de se situer à Conflans même, cela simplifie les choses : pas de longs trajets pour sortir et une facilité pour nous garer qui reste non négligeable. Mais surtout, il offre une programmation de qualité et variée qui nous permet, à côté des têtes d'affiches, de découvrir d'autres genres et d'autres styles. c'est aussi en cela que le théâtre remplit vraiment sa mission pour nous. »*

Si Patricia s'offre quelques sorties dans des salles extérieures, comme à Cergy pour aller notamment voir des spectacles de danse, elle reste attachée à la qualité des spectacles proposés au théâtre Simone-Signoret.

CHOIX DES SPECTACLES

La programmation est ***« un savant mélange de découvertes et de sons venus du monde entier »*** *qui fait la richesse de ce lieu unique. Chansons, musiques du monde, Jazz, théâtre... menés par des artistes reconnus. Mais surtout une vraie politique culturelle portée par une équipe soudée dont le credo est la concertation. Pour être programmé, un spectacle doit être vu, critiqué et sélectionné. Dominique Sautot, directeur du théâtre et Leïla Benhabylès, directrice adjointe, sillonnent les salles tout au long de l'année pour vous offrir la meilleure des programmation.*

Vivre à Conflans

Vac magazine

Lycée Simone-Weil

Quand le lycée fait le mur

Photomontage du projet.

Des élèves du lycée Simone-Weil, en partenariat avec la Ville et ACR vont se lancer dans la réalisation d'une fresque géante au gymnase Pierre-Ruquet.

De la Nationale, on aperçoit l'un des murs qui soutient le gymnase Pierre-Ruquet: 25 m de large, 3 m de haut sur une surface totale de 80 m². « Nu », il ne le sera plus pour très longtemps. Bientôt, il sera décoré d'une immense fresque réalisée par les élèves du lycée Simone-Weil. Souvent tagué, le gymnase faisait l'objet de nombreux nettoyages. Un coup d'épée dans l'eau, car rapidement les murs étaient de nouveaux recouverts de graffitis. Alors que faire? « *Nous avons remarqué que les jeunes respectaient le travail réalisé par d'autres jeunes* », explique Nicolas Antonelli, le coordinateur du projet à la mairie. Doucement l'idée fait son chemin. Le contact est pris avec M. Roche, directeur du service de prévention spécialisé d'ACR, pour « *déterminer le moyen de construire ce projet dans une optique éducative et préventive* ». Très vite, le lycée Simone-Weil est associé puisque ses élèves, par proximité géographique, sont les principaux utilisateurs de l'équipement. Au sein du lycée, un concours de dessins est lancé le 22 mars 2010. Ces élèves vont concevoir sur papier des projets de fresques durant les cours d'art appliqué, encadrés par leurs professeurs. « *L'idée est de favoriser le travail de groupe et d'employer les techniques de réalisation d'une fresque murale dont le graffiti* », poursuit le coordinateur. Le 11 juin, 30 projets sont présentés à un jury composé de représentants du lycée, d'ACR et de la municipalité. Le jury a estimé les travaux rendus, matures, esthétiques et très proches des thèmes défendus par la ville: la batellerie, le sport, le handicap. Au final, trois projets qui réunissent sept jeunes ont été récompensés.

À la rentrée 2010, le projet passe à la vitesse supérieure: un « club fresque » est créé pour faciliter sa réalisation: « *Il n'est pas question de figer l'idée dans le marbre. Il est possible d'adapter le projet papier à la façon que chacun voit aussi les choses. C'est aussi devenu un projet de classe puisque les élèves de 3e BETEP du lycée vont mettre la main à la patte. Ces derniers ne font pas qu'exécuter. Dans cette démarche, ils sont aussi force de propositions* », assure Nicolas Antonelli. Une validation définitive sera faite par le jury le 10 décembre avant de passer à la case concrétisation. ACR interviendra ensuite pour « remettre les murs à blanc ». La réalisation de la fresque, par les élèves, débutera dès le mois de mars. ■

Marina Al Rubaee

Les lauréats

• 1er prix
(60 euros en bons d'achat):
Aurore Rivière

• 2e prix ex-aequo
(30 euros en bons d'achat):
Kleden Nouvellon, Vincent Blanot, Fatinha Gomes, Aminata Diaoune, Florence Michineau, Brian Bolemba

Rectificatif

Contrairement à ce qui a été indiqué dans le Vac d'octobre (dossier « nutrition » p16-17), les inscriptions à la cantine pour les maternelles et les élémentaires doivent obligatoirement passer par le service Éducation-Enfance.
Renseignements au 0134 90 39 51

La médiathèque fait son cinéma

Le Ciné-Club Jeunesse de la médiathèque va projeter deux films: ***The Kid*** de Charlie Chaplin suivi de ***Pierre et le Loup,*** film d'animation réalisé par Suzie Templeton. La projection sera suivie d'un débat animé par Walter Weisz, cinéaste et d'un goûter. Public familial à partir de 10 ans. L'entrée est libre (réservation conseillée)
Médiathèque Blaise-Cendrars,
Samedi 6 novembre
à 15h00
0139 72 72 12

Collecte du Secours catholique

SECOURS CATHOLIQUE — Caritas France

Comme chaque année, le Secours catholique fera appel à la générosité publique, le 20 novembre, à l'occasion de sa collecte nationale aux portes du marché de la place Romagné. Des enveloppes seront distribées pour envoyer vos dons.

Envoyez également vos dons par Internet www.secours-catholique.org ou à l'adresse BP455 PARIS 7.

Journée portes ouvertes

© Terre et volcans

L'association Terre et Volcans organise une journée Portes ouvertes pour vous présenter ses activités : sorties géologiques, expéditions sur les volcans, conférences, interventions dans les écoles.

Dimanche 21 novembre de 14h00 à 18h00
Maison de quartier de Chennevières
www.terreetvolcans.com
01 34 90 06 01

FEON'NY
Madagascar en terre conflanaise

© FEON'NY

L'association Feon'ny organise une exposition du 6 au 17 novembre à la MJC pour mieux faire connaître au public la cause humanitaire qu'elle défend.

C'était le fait du hasard, le voyage de la révélation. Rien ne prédestinait ce couple conflanais, Denis Fenart et Chantal Brevaui en vacances à Madagascar, à se lancer dans la cause humanitaire. Une visite à Andasibé, petite commune malgache de 9000 habitants, les décide à se mobiliser. Ils ont été émus par ces enfants qu'ils ont rencontrés, handicapés par une malformation du pied à la naissance (pied-bot), les coupant d'une vie normale. De retour à Conflans, ils créaient l'association *Feon'ny, la voix de l'espoir.* Le temps de récolter les fonds, le couple réussit à faire venir deux enfants de cette île, Jean de Dieu et Émilien pour les faire opérer. Si le retour au pays pour l'un se passa bien, pour l'autre la réintégration se révéla plus compliquée : *« C'est à ce moment que nous avons pris conscience qu'il nous fallait opérer sur place,* raconte Claude Wekmeister, le trésorier de l'association. *Le Dr Ceolin, chirurgien à Poissy a accepté de s'y rendre bénévolement pour y réaliser des opérations et y former les médecins malgaches ».* Résultat : quatorze enfants ont pu bénéficier de cette intervention. Le transfert des compétences se poursuit. En 2007, un praticien malgache est envoyé en France pour se former à la chirurgie orthopédique infantile. Puis peu à peu, le champ d'actions s'élargit au-delà des soins médicaux. À Andasibe, une école en bois de quatre classes est construite. L'association s'engage aussi à reverser 1,50 euros par élève sur 3 ans (ce qui représente une somme de 9000 euros) afin de les doter de fournitures scolaires, de matériels pédagogiques, de livres de bibliothèque : *« C'est une démarche qui nous permet de nous inscrire sur du long terme et d'assurer le suivi. »,* énonce le trésorier. Et des projets, *Feon'ny* n'en manque pas. Il sera question, entre autres, de développer les activités périscolaires ou de financer des cantines scolaires. C'est dans cette perspective que l'association a mis sur pied cette exposition d'une cinquantaine de photos à la MJC (voir encadré) pour sensibiliser davantage de monde à cette cause et mener ces enfants vers le chemin de l'espoir.

Marina Al Rubaee

Madagascar

Exposition photographique réalisée par l'association de photographes professionnels *Demain nos enfants* du samedi 6 au mercredi 17 novembre

- **Samedi 6** : vente artisanale d'objets dès 14h00 et repas malgache à 20h00 (20 euros)
- **Samedi 13** : vente artisanale d'objets et présentation du film *"L'île rouge pas à pas"* de 14h00 à 17h00

MJC/Les Terrasses
Avenue du Pont
01 39 19 20 09

Vivre à Conflans

Vac magazine

Conversations littéraires

© DR

Personne, ***Prix Fémina 2009***, roman de Gwenaëlle Aubry est l'esquisse d'un personnage absent : le père. Insaisissable de son vivant, changeant, fragile, traversé d'émotions contradictoires, François-Xavier Aubry, est après sa mort encore impossible à nommer. Gwenaëlle Aubry construit pour cet homme un abécédaire tendre et douloureux, qui dessine l'absent par contournement, en touches impressionnistes. Dans une langue d'une élégance extrême, elle offre une profusion de mots dont la fonction est à la fois de dire le vide, et de soustraire ce père, qui se désignait comme «Le mouton noir», à l'oubli. «***Je ne fais rien d'autre,*** écrit-elle, finalement, ***écrivant ce livre, que prononcer son nom».***

Conversation animée par Valentine Goby,
Samedi 4 décembre
de 16h00 à 18h00
Médiathèque Blaise-Cendrars
Place Romagné

Marché régional de l'Art

L'Art tient ses quartiers d'hiver

© Photos tableaux B. DUMERAC

Le traditionnel Marché Régional de l'art organisé par l'association Arts et Artistes tiendra ses quartiers d'hiver à la salle des fêtes.

Il s'agit d'une rencontre privilégiée entre le public et des artistes confirmés, dont la liste est issue d'une sélection faite parmi des centaines de dossiers reçus depuis plusieurs mois. Cette exposition ouverte à tous est l'une des plus importantes de l'Île-de-France. Les artistes aux tendances différentes présentent des œuvres originales d'une grande qualité dans un cadre convivial permettant des échanges enrichissants. Ils utilisent des techniques d'une extrême variété et seront présents dans une salle recomposée d'une semaine à l'autre. Vous aurez la possibilité d'acquérir à des prix atelier, des œuvres originales pour les fêtes de fin d'année. De même, 4 artistes se verront attribuer des médailles les samedis 20 et 27 novembre vers 17h30. Par ailleurs, l'équipe d'Arts et Artistes se tiendra à votre disposition pour vous renseigner sur ses différentes activités : dessin peinture, sculpture, céramique, mosaïque, stylisme (orientation de vos jeunes), photos numériques, « scrapbooking ». ■

Les samedis 20 et 27
Salle des fêtes
(10h00 à 19h30) et dimanches 21 et 28 (10h00 à 19h00)
Renseignements au
06 14 28 56 21
09 75 57 69 89
arts-et-artistes@orange.fr
www.artsetartistes.com

Jazz au confluent

© DR

Pour son concert du 27 novembre, *Jazz au Confluent* a le plaisir de réinviter le guitariste Noé Reinhardt pour célébrer, en cette année du centenaire, la musique du génial Django. Noé, nourrit depuis le plus jeune par une musique traditionnelle transmise de générations en générations, a grandi à deux pas de Conflans, et a fait ses débuts en jazz à la *Mezzanine* de Pierrelaye puis dans les concerts du *Jazz au Confluent*. Il nous a fait découvrir par la suite de grands talents : la tromboniste américaine Sarah Morrow, le violoniste roumain Marius Apostol et une des stars internationales de la guitare manouche Angelo Debarre. Avec de nouveaux invités, il nous rappelle qu'un mode de vie ancestral engendre et préserve une culture d'une virtuosité vertigineuse, et ce dans une époque où l'existence d'alternatives est de moins en moins tolérée par une société en repli sur elle-même.

Samedi 27 novembre, 21h00, Conservatoire municipal de musique, 74, rue Désiré-Clément, entrée : 5 euros, gratuite pour les adhérents.

Concert

Pleine de malice

© DR

Cette jeune artiste bruxelloise, associant talent, sensibilité, tonicité, poésie et musique, porte un regard original sur notre quotidien. Elle mêle douceur, critique et humour (un brin moqueur) dans ses « *Petits moments* », titre de son premier CD, très professionnel, sorti en 2008. (www.colinemalice.com).

L'association intercommunale *Chanson dans la ville*, l'accueillera en récital, à Conflans. Coline Malice, qui utilise avec talent l'accordéon diatonique pour certaines de ses chansons, sera aussi accompagnée d'un pianiste professionnel et nous fera découvrir quelques surprises du nouvel album en préparation.

Samedi 20 novembre, à 20h30
au Conservatoire municipal de musique
Auditorium
Salle Debussy
74, rue Désiré-Clément.

Théâtre Simone-Signoret

Ça va jazzer !

© Denis Rouvre

Prochain rendez-vous les 19 et 20 novembre pour un week-end consacré à deux virtuoses de la trompette : première escale en compagnie du jeune trompettiste franco libanais Ibrahim Maalouf, qui s'invente une musique très personnelle, fusionnant musiques orientales, jazz, électro… (nommé aux dernières Victoires du jazz « révélation instrumentale » de l'année). Le lendemain, vous croiserez la route d'un artiste hors norme au groove unique : Roy Hargrove, musicien au souffle magistral ! Tapis rouge pour le trompettiste outre-atlantique le plus talentueux de la scène jazz…
Deux intenses soirées aux côtés de deux artistes (en quintet), qui nourrissent déjà l'Histoire du jazz de leur souffle créatif ! ■

Vendredi 19 et samedi 20 novembre, 21h00
Réservation 0134 90 90 90

Ciné.Ville

La loi du marché

Mariana Otero présentera son 6e long-métrage à Conflans, jeudi 2 décembre dans le cadre du 33e Ciné-débat de la Ligue des droits de l'homme (LDH) accueilli au Ciné.Ville. La même semaine est envisagée aussi la reprise de quelques-uns de ses films précédents (*Histoire d'un secret*, *La loi du collège*…). Depuis des années, Mariana Otero a consacré son travail de cinéaste à « *tenter de dresser un état des lieux de notre société. Sans commentaire, sans interview, sans discours, mais en racontant des histoires qui rendaient visible la complexité des situations et des enjeux.* » Sorti en octobre, *Entre nos mains* est un film à la fois instructif et drôle : confrontés à la faillite de leur entreprise de lingerie, des salariés, majoritairement des femmes, tentent de la reprendre sous forme de coopérative. Au fur et à mesure que leur projet prend forme, ils se heurtent à leur patron et à la réalité du « marché ». ■

33e Ciné-débat LDH,
jeudi 2 décembre à 20h45,
Ciné.Ville,
5, rue Arnoult-Crapotte,
Renseignements au
01 39 72 63 75

Citoyenneté

Le dimanche 5 décembre, dans la plupart des villes de France, sous des formes diverses, à l'initiative du Collectif national ***« Votation citoyenne »*** (associant près de 50 organisations) et des collectifs locaux, sera collectée l'opinion des citoyens sur le droit de vote et d'éligibilité des étrangers aux élections locales et la reconnaissance de la citoyenneté de résidence. À Conflans, le collectif local sera présent sur le marché de Chennevières dimanche 5 décembre et proposera des animations, diverses documentations, puis un café-débat à 11h30 pour permettre à chacun de s'informer et de s'exprimer.

West coast swing

Dansons maintenant !

Des cours de West Coast Swing supplémentaires vont être dispensés par l'USC Danse de salon à partir du 4 novembre de 19 h 00 à 20 h 00 à l'école primaire des Grandes-Terres.

Renseignements au 06 06 86 38 62 ou par mail : usc_dansedesalon@yahoo.fr

PLM foot

Recherche nouvelles recrues

Le PLMC Football recrute des joueurs de 13 à 16 ans pour compléter ses catégories U13, U15 et U17. Si vous voulez taper dans le ballon, il n'est pas trop tard ! Vous pouvez aller à leur rencontre au terrain Pierre Ruquet, rue Aristide-Briand :

- U13 : né en 1998-1999 le mercredi de 16 h 00 à 18 h 00
- U15 : né en 1996-1997 le mercredi de 18 h 00 à 20 h 00
- U17 : né en 1994-1995 le jeudi de 18 h 30 à 20 h 00.

Pour plus d'informations : http://plmfoot.free.fr ou par mail : plmfoot@free.fr

Plongée sous-marine

Plongée en eau bleue

Il existe deux endroits en Île-de-France qui proposent une fosse de plongée de 20 mètres de profondeur. Le Centre aquatique de Conflans en fait partie. Rien de mieux pour s'initier ou se perfectionner à la plongée sous-marine.

La plongée défie la loi de l'apesanteur et les repères habituels qui peuvent en dérouter plus d'un : *« C'est pourquoi, il est important de prendre du temps pour les novices et les autres, quels que soient le niveau et l'expérience pour expliquer et acquérir d'autres réflexes et attitudes que nos bons vieux automatismes de terriens qui ne nous seront d'aucune utilité sous l'eau ! »* explique les yeux pétillants de passion, derrière ses lunettes, le moniteur de plongée Christian Furet du Centre aquatique de Conflans. Car une fois immergé, c'est un monde en 3D auquel il faut se familiariser. Tout commence par un baptême, moment fondamental pour ceux qui veulent s'initier à la plongée : *« Cette démarche est une histoire de découverte d'un autre milieu, de sensations. Nous pouvons dire que nous sommes comme des oiseaux avec l'impression de réellement voler ! »* précise le moniteur. L'initiation se déroule pendant une heure dont vingt minutes sont réservées à la plongée. Le reste du temps, Christian décortique avec les plongeurs tout ce qui a pu les interpeller, les toucher afin de mettre des mots sur ce qui a été vécu et s'approprier ainsi en douceur le monde aquatique. Et Christian Furet d'aller de sa petite anecdote : *« Étrangement, les aquaphobes, dans ces moments-là, n'ont plus peur de l'eau puisqu'ils ont avec eux le matériel pour les aider à respirer. Je constate que, pour la plupart, cette phobie, qui les paralysait, disparait par la suite »*.

Si l'expérience a été concluante, les participants passent au niveau 1 qui ne va pas au-delà des 6 m. Au bout de dix séances, ils sont alors à même de passer au niveau supérieur. Les cours sont à la carte et le Centre fournit tout l'équipement nécessaire à la pratique. La plongée qui était réservée à un cercle restreint de passionnés, connaît depuis une vingtaine d'années, un engouement de plus en plus certain auprès du public. Cela vient sans doute de la démocratisation des destinations de rêve sous les cocotiers pour lesquelles les gens se préparent afin de découvrir, par eux-mêmes, les merveilles et la diversité des fonds marins. Mais Christian nuance et propose une autre explication : *« Selon moi,* Le Grand Bleu, *le film, a fait beaucoup pour cette activité. En plus, c'est la seule pour laquelle on ne pense à rien d'autre qu'à ce que l'on fait »*. Suffisant, en tout cas, pour nous enlever de la tête nos petits soucis du quotidien !

Marina Al Rubaee

Centre aquatique
8, rue Henri-Dunant
01 39 72 00 34

Tarifs :
Baptême : 22, 40 euros
Niveau 1 :
298 euros les 7 cours

Volley-ball

Roulez jeunesse !

Cette nouvelle saison s'annonce exceptionnelle pour le club et ses effectifs de jeunes. +30 % d'enfants de 4 à 13 ans se sont inscrits (effectif actuel 76), +20 % sur les 14-20 ans (effectif actuel 75) soit une progression de 25 % des jeunes pour la saison 2010/2011. Les activités de Baby-volley et de l'école de volley sont bien remplies et 3 équipes de jeunes supplémentaires seront engagées en championnat, soit 15 équipes au total.

À l'occasion des qualifications en championnat Régional, 3 équipes sur les 7 engagées ont gagné le droit de jouer parmi les meilleures équipes d'Île-de-France : les minimes, cadets et juniors masculins.

En ce qui concerne la Coupe de France, 6 équipes sur les 7 engagées sont en course pour le second tour. Les benjamines se sont inclinées à Dunkerque, un tirage pas facile pour un premier tour !

Boxe Thaïlandaise

Une école de la vie

Une association vient de voir le jour, *Muay Thaï Attitude* : de la boxe thaïlandaise qui associe technique, contrôle de soi et respect de l'autre.

C'est un art martial très ancien basé sur des techniques d'assauts associant les pieds et les poings et fondé sur des valeurs telles que le respect, la persévérance, le courage et l'humilité. Le Muay Thaï ou boxe thaïlandaise utilise les coups de poings, pieds, coudes, genoux, les saisies et les projections, toutes ces parties du corps étant bien évidemment protégées. Comme tout sport de combat, tels le full-contact ou le kick-boxing, il consiste à acquérir des techniques d'attaque et de défense tout en gardant le contrôle de soi. C'est pour faire partager cette discipline et ces valeurs que Rudy Nunez a créé, en août dernier, avec Sébastien Duval et Delphine Tourolle, l'association Muay Thaï Attitude : *« C'est un sport qui peut paraître violent, mais il existe un apprentissage éducatif jusqu'à l'âge de dix-sept ans où il s'agit de toucher l'adversaire et non de le frapper. Le plein-contact est, lui, réservé aux adultes ».* Cet ancien compétiteur pratique les arts martiaux depuis l'âge de six ans et enseigne le Muay Thaï depuis cinq ans. *« C'est un sport très éprouvant qui demande beaucoup de volonté et de maîtrise de soi. Pour moi, c'est une bonne école de la vie car il faut sans cesse se confronter à l'autre et se dépasser. »* Pour autant, aucune préparation physique n'est requise, chacun évoluant selon son rythme, ses aptitudes et ses objectifs. *« Je pense qu'il faut un an de pratique pour parvenir à faire de la compétition. »* Et c'est pour évaluer le niveau du pratiquant que s'effectue chaque année un passage de grade. Muay Thaï Attitude accueille les jeunes dès huit ans et se propose de leur enseigner plus qu'un sport, une philosophie qui les aidera dans la vie.

Christelle Goudeau

Inscriptions au stade Claude-Fichot, 06 26 20 57 25

Inauguration

Il court, il court, le tennis…

Le stade Claude-Fichot s'est doté d'un 3e court de tennis couvert qui a été inauguré en présence du maire, Philippe Esnol, Norbert Rampolla, président de la ligue des Yvelines de tennis et de Patrick Barbé, président du Tennis club de Conflans. La ville a investi 372 000 euros pour ce nouvel équipement. Pour le maire, cet investissement est nécessaire : *« La ville a toujours mis l'accent sur les sports qui représentent plus de 15 % de son budget. Nous pensons que le sport en général et l'activité physique sont nécessaires au développement de la personne et jouent leur rôle éducatif auprès des jeunes. Nous avons des équipements très complets et des pratiques diversifiées pour tous les âges et tous les niveaux. Et dans ce sens, les associations et les bénévoles par leur encadrement y jouent un grand rôle ».*

Pharmacies de garde

▶ **Novembre**

Dimanche 7 Pharmacies Zerrouck (Achères) et Tauty (Poissy)
Jeudi 11 Pharmacies des centres commerciaux
Dimanche 14 Pharmacie Tabet
Dimanche 21 Pharmacie Leterme
Dimanche 28 Pharmacie Blanchot, centre commercial Carrefour (Chambourcy)

▶ **Décembre**

Dimanche 5 Pharmacies des centres commerciaux

Ces informations sont inscrites « sous réserve de modification et à confirmer au commissariat ». Pour les horaires de nuit, se présenter muni d'une pièce d'identité et de l'ordonnance au commissariat de police (Rue Charles-Bourseul, 1, square de Ramsgate) qui préviendra la pharmacie de garde.

Infirmières de garde

▶ **Novembre**

Dimanche 7 Cabinet Michel Liotin Yvon Saingenest-Ledez, 17 place de la Liberté, 01 34 90 12 30
Jeudi 11 M^me^ Klein-Taïeb, 190 avenue Carnot, 01 39 19 91 47
Dimanche 14 M^me^ Henry, 31 rue René-Albert, 01 39 19 90 38
Dimanche 21 M^mes^ Guyenet, Trohel et Lauret, 39 avenue Carnot, 01 39 72 42 27
Dimanche 28 Cabinet Michel Liotin Yvon Saingenest-Ledez, 17 place de la Liberté, 01 34 90 12 30

▶ **Décembre**

Dimanche 5 M^me^ Klein-Taïeb, 190 avenue Carnot, 01 39 19 91 47

Médecins de garde

*Une permanence de médecins, sur le secteur, est assurée les **dimanches** et **jours fériés**, le matin. Contactez le **15** pour connaître le médecin de garde.*

Adresses et numéros utiles

SAMU	15
Hôpital de Poissy	01 39 27 40 50
Pompiers	18
SOS Médecins	01 39 58 58 58
Police municipale	01 39 72 17 17
Commissariat de Conflans	01 34 90 47 57

Mairie de Conflans
63, rue Maurice-Berteaux (standard) 01 34 90 89 89
Ouverture de l'accueil lundi, mardi mercredi, vendredi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 18 h 00, jeudi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 19 h 00, samedi matin de 8 h 30 à 12 h 15.

État civil de la commune

DU 20 SEPTEMBRE AU 19 OCTOBRE 2010

▶ **NAISSANCE**

06 juillet : Clément Charmoille--Desaintquentin
23 septembre : Michel Mouniki

▶ **MARIAGES**

25 septembre : Siham El Jakouri – Mohamed Lahnida
25 septembre : Florence Carni – Mikaël Gohin
25 septembre : Céline Ferrez – Marie George Gigan
02 octobre : Delphine Irié – Mamadou Kone
02 octobre : Nadia Ouadhi – Zaher Meddouri
02 octobre : Olga Krstic – Boban Kostandinovic
02 octobre : Stéphanie Luffroy – Christophe Servetti
09 octobre : Atika Larbaoui – Hatim Zeiada
16 octobre : Émilie Flamand – Steve Cribel
16 octobre : Nadège Liot – Jean-Francis Devin
16 octobre : Rose Essangui – José De Miranda

▶ **NOCES DE DIAMANT**

16 septembre : Madame et Monsieur Berger

▶ **DÉCÈS**

03 septembre : Alexandrine Cocagne née Rousseau (50 ans)
10 septembre : Marthe Boche née Lobleau (90 ans)
14 septembre : Adeline Gosse veuve Ludwig (90 ans)
18 septembre : Henri Bourel (89 ans)
20 septembre : Berthe Dacosse veuve Haussy (94 ans)
21 septembre : Paulette Grosmane née Lorber (72 ans)
04 octobre : Christiane Chauvin veuve Richard (84 ans)
07 octobre : Marie-Louise Loire (96 ans) ; Suzanne Guyot veuve Mialosque (96 ans)
09 octobre : Rosa Pinszomski veuve Rapoport (89 ans)
15 octobre : Roland Gambier (85 ans)

Reprise de cabinet

• **Osthéopathe**
M^me^ Amélie Voisine reprend le cabinet de M. Soyez Yann, 15, place de la liberté, 01 39 72 24 84

Installation

• **Réflexologue**, M^me^ Ortu
10 bis, rue des frères-Dhéret, 06 75 87 64 17

La Ville recrute

Consultez le site Internet de la Ville au **www.conflans-sainte-honorine.fr**, dans la rubrique *La mairie recrute/Postes à pourvoir en mairie.*
Vous pourrez télécharger les profils de poste et envoyer votre candidature par courriel.

Menus du mois dans les restaurants scolaires

Lundi 08/11	Mardi 09/11	Mercredi 10/11	Jeudi 11/11	vendredi 12/11
Salade de maïs *Beignet de poisson* *Courgettes, pdt béchamel* *Yaourt nature sucré* *Fruit*	*Salade verte* *Parmentier de bœuf* *Carré de l'Est* *Quetsches au sirop*	*Céleri sauce cocktail* *Échine de porc 1/2 sel* *(Sp : Rôti de dinde)* *Brocolis - chou fleur* *Emmental/Riz au lait*	*Férié*	*Radis/beurre* *Poisson blanc sauce des îles/Boulghour* *Tome noire* *Glace*
Lundi 15/11	**Mardi 16/11**	**Mercredi 17/11**	**Jeudi 18/11**	**Vendredi 19/11**
Chou bicolore *Cordon bleu* *Poêlée de légumes et riz* *Camembert* *Compote pommes/cassis*	*Pomelos rose/sucre* *Sauté de porc à la diable* *(Sp : Sauté de dinde)* *Purée carottes et potiron* *Saint Nectaire/Acapulco*	*Potage de légumes* *Rôti de dinde mayo* *Haricots beurre et flageolets* *Yaourt aromatisé/Fruit*	*Betteraves crues râpées* *Steak haché sauce poivre* *Pâtes tortis* *Petit moulé* *Flan nappé caramel*	*Œuf dur/mayonnaise* *Dauphinois de poisson* *Six de Savoie* *Fruit*
Lundi 22/11	**Mardi 23/11**	**Mercredi 24/11**	**Jeudi 25/11**	**Vendredi 26/11**
Carottes râpées à l'orange *Aiguillette de poulet sauce citron/Chou fleur et pdt* *Petit suisse sucré* *Roulé myrtilles*	*Salade verte* *Saucisse de Strasbourg* *(Sp : Saucisse de volaille)* *Purée de pommes de terre* *Tartare/Poire au chocolat*	*Riz à l'américaine* *Omelette* *Ratatouille* *Tome blanche* *Fruit*	*Crêpe à l'emmental* *Rôti de bœuf Ketchup* *Petits pois* *Yaourt nature sucré* *Fruit*	*Potage de légumes* *Pavé de thon froid sauce escabèche/Pâtes macaronis* *Gouda* *Fruit*
Lundi 29/11	**Mardi 30/11**	**Mercredi 1/12**	**Jeudi 2/12**	**Vendredi 3/12**
Salade de lentilles *Hachis de boeuf aux carottes* *Cantal* *Fruit*	*Endives vinaigrette* *Rôti de porc au jus* *(Sp : Rôti de dinde)* *Cordiale de légumes* *Croc lait/Compote pomme/framboise*	*Saucisson ail cornichon* *(Sp : volaille)* *Sauté de dinde sauce suprême/Semoule* *Mimolette* *Fruit*	*Céleri rémoulade* *Marmite de poisson à l'orientale/Riz pilaf* *Coulommiers* *Lacté vanille*	*Chou blanc en salade* *Gratin d'épinards aux dés de brebis* *Yaourt nature sucré* *Beignet aux pommes*

Vivre à Conflans

Vac magazine

PETITES ANNONCES

Les annonces de cette rubrique engagent la responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager celle de VAC-Magazine.

Offres d'emploi

Urgent cherchons personne sérieuse pour garder à notre domicile, 2 enfants (10 et 6 ans) + devoirs, école Clos-d'en-Haut, les lu./ma./je./ve., de 16h30 à 18h, quartier place du Maréchal Juin. **06 75 86 84 53**

Famille avec nounou top niveau, quartier Fin-d'Oise, cherche famille pour garde partagée à partir de début janvier, 4j/sem. (flexibilité). Maison avec jardin. **06 22 80 92 59**

Recherche assistante maternelle agréée PMI pour la garde d'un enfant de 4 mois à partir d'avril 2011, une semaine sur deux, 5 jours, puis 4... de 12h à 18h30. **06 62 63 01 78**

Demandes d'emploi

Étudiante expérimentée (garde enfants régulièrement depuis 2 ans) propose garde d'enfants et aides aux devoirs du primaire à la seconde. Disponible le soir, le mercredi après-midi, et les week-ends. **06 75 49 37 78**

JH sérieux recherche travaux dans plusieurs domaines (maçonnerie, plomberie, espaces verts…). **06 26 16 72 34**

H. sérieux recherche petits travaux de jardinage, peinture, électricité. CESU acceptés. Disponible la semaine à partir de 16h30, le samedi toute la journée. **06 60 35 52 29**

H. recherche petits travaux (peinture, jardinage, repassage, ménage). **06 09 16 16 64**

H. recherche travaux de jardinage, disponible de suite, environ 13 €/h. CESU acceptés. **06 58 52 25 06**

JF se propose pour garder vos enfants de plus de 1 an à votre domicile le WE, 10 €/h jusqu'à 22h, et 12 €/h au delà de 22h. **06 98 11 93 62**

JF sérieuse avec références cherche heures de ménage et/ou repassage. **06 61 66 98 93**

Dame cherche heures de ménage dans les bureaux ou chez les particuliers, repassage. **06 01 33 51 44**

Dame cherche heures de ménage, CESU acceptés. **06 05 39 72 45**

Recherche heures de ménages le matin, disponible de suite. **06 14 95 48 35**

Dame sérieuse avec expérience cherche ménage et repassage. **06 50 24 15 39**

Dame avec références, véhiculée, cherche heures de ménage et repassage. **06 12 85 36 12**

Dame cherche ménage et repassage, 11 €/h, disponible lundis et mercredis matin. **06 34 60 72 32**

JF avec expérience, efficace, soignée et véhiculée, repasse votre linge rapidement. CESU acceptés. **06 19 88 01 97**

Dame cherche repassage, CESU acceptés. **06 78 53 17 38**

Dame expérimentée repasse votre linge à son domicile, travail rapide et soigné + travaux de couture. CESU acceptés. **06 75 16 78 95**

Dame repasse votre linge sous 48h à son domicile, 10 €/h. **06 21 80 09 54**

Dame repasse votre linge et vous le rapporte sous 48 h, 23 €/le panier ou 20 € si vous le récupérez. CESU acceptés. **06 58 82 66 19**

Assistante maternelle agréée accueille un enfant de 0/3 ans, 2 à 3 j/sem, lu./ma./vend., 8h/18h. Maison avec jardin, ateliers d'éveil toutes les semaines. **01 39 19 68 86**

Assistante maternelle agréée PMI, quartier Fin-d'Oise, proche gares et école Paul-Bert/Gaston-Rousset/Le Confluent, accueille enfant lu./ma./je./ve., à partir de janvier 2011. **06 60 67 70 05**

Assistante maternelle agrée PMI garde enfant de 0 à 3 ans à partir d'avril 2011. Proche Centre aquatique. **01 39 19 61 99**

Assistante maternelle agréée PMI, sérieuse, non fumeuse, garde enfants, quartier du Renouveau. **06 60 85 80 33**

Auxiliaire parentale cherche à garder enfants (0/5 ans) au domicile des parents + repassage. **06 25 40 51 07**

Assistante Maternelle agréée PMI depuis 1992, dispose d'une place à partir de janvier, quartier collège Montaigne. **06 99 18 45 31**

Femme avec expérience cherche ménages, 11 € de l'heure. CESU acceptés. **06 49 31 32 52**

Cours - Leçons

Étudiante en 1re année de Master Eco-Gestion mention Finance, titulaire du bac S mention AB, donne cours à domicile en maths jusqu'à la terminale. 20 €/h. **06 19 64 82 95**

Étudiant donne cours de soutien à domicile. **06 98 70 56 94**

Professeur certifiée de Lettres Modernes donne cours de Français de la 6e à la Terminale L, (aide personnalisée, méthodologie individuelle, préparation aux Bacs et Brevet des collèges). **06 71 34 92 90**

Professeur titulaire avec statut d'indépendant donne cours de mathématiques Maths-Sup et Spé MPSI, PCSI, MP, PC. Préparation aux concours et suivi régulier. **06 48 20 07 94**

Enseignante expérimentée propose cours à domicile (soutien scolaire personnalisé, méthodologie ou aide aux devoirs) de l'élémentaire à la 3e toutes matières, langues Allemand et Anglais. **06 77 46 35 40**

Enseignante confirmée en Mathématiques/Sciences, propose cours de soutien niveau collège ou lycée. **01 39 19 80 93**

Licenciée en philosophie donne cours de français et philosophie de la 6e à la Terminale, (expérimentée soutien scolaire). **01 39 72 50 35**

Enseignante propose cours de soutien et aide aux devoirs du CP à la 3e. **01 39 72 36 93**

Donne cours informatique (PC et MAC) à domicile : retouche photo et photomontage avec Photoshop, Photofiltre Studio ou Gimp, Word, Excel, Video, Internet, messagerie. **06 62 84 45 77**

JF donne cours d'informatique, 20 €/h. Dépannage, installation ordinateur et connexion Internet, 30 €/h. CESU acceptés. **06 84 11 40 81**

Musicien diplômé de l'école ATLA donne cours de guitare et basse à domicile (Rock, Blues…). 25 €/h en CESU. **06 64 37 21 58**

Deux et quatre roues

Renault Megane 2, 1,5 DCI 105 CV, modèle Carminat, GPS, mise en service juin 2006, 67 500 km, 8900 €. **06 60 55 09 74**

Laguna, modèle 1999, 150 000 km, CT ok, bon état, 2 600 €. **06 17 84 40 04**

VTT, six vitesses, 2 plateaux, peu servi, 50 €. **01 39 72 28 32**

Karting 100CC moteur Yamaha + un titans 400 €. **06 70 11 46 27**

Immobilier

À vendre maison de village 80 m² : entrée, séjour, 2 chbres, cuisines, arrière cuisine, sdb, garage, autre petite pièce, grenier aménageable, cour, terrain 700 m² constructible, non attenant, situé face à la maison, dispose tout à l'égout. Consultable sur site Internet, 65 000 €. **06 29 36 03 44**

À vendre maison 5 pièces + jardin, charme, sans vis-à-vis, + garage, centre ville Vieux-Conflans, 425 000 €. **06 50 66 81 20**

COLAS Ile-de-France Normandie
AGENCE SNPR YVELINES - VAL D'OISE
COLAS agence SNPR
améliore le cadre de vie des Conflanais
et réalise vos branchements d'assainissement.
Chef de centre : M. Grégory Meunier
Tél. : 01 34 90 81 81 - Fax : 01 39 19 67 22
e-mail : jeanne@snprconflans.colas.fr
89 à 105, rue de l'Ambassadeur - 78700 Conflans-Sainte-Honorine

Pour paraître dans le prochain VAC-Magazine, votre petite annonce devra parvenir au journal avant le 15 de chaque mois. Les petites annonces sont intégrées dans le VAC du mois suivant, par ordre d'arrivée et selon la place disponible (sfernandes@mairie-conflans.fr).

À louer F2, 40 m², centre ville, proche gare SNCF, 1er étage. Couloir débarras, cuisine fermé, salon, séjour, sdb, douche et vasque avec meuble, WC séparé. Libre le 1er janvier 2011, 740 € c.c. + à louer local fermé dans cave, centre ville, 9 €/m². **06 80 25 04 66**

À louer garages et emplacements de parking face à la gare SNCF de Conflans centre. **06 18 73 57 09**

À louer box, libre de suite, rue des Champs-du-Four, Plateau-du-Moulin, pas de taxe d'habitation à régler si vous habitez non loin. **01 43 79 05 91**

Particulier cherche à louer proche gare, F2 de 46 m² avec parking sécurisé ou petite maison de ville avec place pour voiture, paiement comptant. **06 15 89 51 45**

Auteur, compositeur conflanais cherche local calme (petit prix) de 10 à 15 m² sur Conflans. Étudie toute proposition. **06 64 91 14 70**

Cherche box à louer quartier piscine/collège Montaigne. **06 99 18 45 31**

Villégiatures

À louer à la Toussuire (Savoie), altitude 1800/2400 m, studio 6 couchages, pieds des pistes de fond et alpin. **06 87 43 35 84**

Pour la maison

Échelle 5 m alu non pliable, 30 €. Poupée ancienne 1943, 50 cm, marche, tourne la tête, yeux en verre, prix à débattre. **06 22 27 10 28**

Appareil massage électrique Palper Roller anti-cellulite Celesse HP 5215 Philips, 2 rouleaux et zone centrale, aspiration pour palper/aspirer/rouler. Excellent état dans pochette avec notice, 45 €. **06 62 71 00 87**

Table ovale, rallonges incorporées, 6 chaises neuves en merisier, 500 €. Bibliothèque en chêne foncé, 4 étagères, 50 €. Bar complet + 2 tabourets hauts, le tout en merisier, 100 € à débattre. **06 24 39 20 49**

Desserte cuisine dessus billot hêtre, deux étagères, 2 tiroirs, TBE, 100 €. Table de bistrot ovale en marbre blanc, 120 €. **06 99 86 48 97**

Salon cuir marron : canapé 3 places + 2 fauteuils, 800 €/l'ensemble. **06 98 29 52 18**

Canapé cuir rouge 3 places + canapé velouté bleu 2 places + table salle à manger. **06 22 72 70 11**

Fauteuil de relaxation à commande électrique Everstyl, couverture rouge et ocre à motif floral et finition acajou. État neuf, vendu 1500 € à débattre. **06 13 32 49 45**

Deux lits gigognes avec barrière antichute, 70x190, chêne clair, avec ou sans matelas, 130 €. **01 34 90 03 69**

5 convecteurs radiants noirot avec support mural à fixer, 2 de 1500 w, 3 de 1250 w, 100 €. **06 84 78 26 80**

Machine à laver à hublot, capacité variable, 6 kg, BEG, 200 €. **01 39 19 72 13**

Tout pour bébé

6 biberons en verre 5 € le lot, divers jouets d'éveil à petit prix, tapis d'éveil coloré en TBE, 20 €. **06 66 13 04 50**

Assistante maternelle agréée recherche poussette triple à louer. **06 23 29 16 38**

Jouets parfait état : Ville Petshop + maison, 30 €. Lot de Petshop singes 3 €. Poupons, poupées, 30 à 45 cm, 5 €. Poupée Winx + accessoires, 20 €. Vêtements et accessoires poupée mannequin, 8 €. Micro Star + boule lumineuse sonore, 15 €. Polly Pocket à la campagne + 2 personnages, 15 €. K7, 3 €. Ordinateur portable parlant 35 activités (4/7ans), 25 €. Accessoires salon de coiffure pâte à modeler, 6 €. Circuit électrique grand 8 + 2 voitures, 9 €. Ranch + accessoires et figurines, 9 €. Moyen motard, 2,50 €. Figurines Mc Donald, 2 €. **06 65 88 31 83**

Lit parapluie bleu + matelas mousse, 18 €. Poussette canne Babynov bleue/jaune, 15 €. Transat Bercher sur roulette, 18 €. Chauffe biberon, 3 €. Vêtements pour garçon/fille (0-24 mois), à partir de 0,50 € ou par lot de 5 à 10 €. **06 18 13 45 19**

Vêtements garçon (1 mois à 6 ans) : catimini 5 €. Vêtement alphabet de 2 à 3 €. Garage Spiderman, 10 €. Bureau maternelle, 8 €. Chaussures P.30, 5 €. Chausson Oui-Oui, 1 €. Écouteurs bébé, 10 €. Maxi-Cosi voiture 1er âge, 15 €… **01 39 72 36 97**

Lot de vêtements garçon (0/24 mois) : bodys, pantalons, pulls, pyjamas, vestes… TBE, petit prix. **06 20 77 06 64**

Vêtements fille (0/4 ans) + matériel de puériculture (lit, poussette, transat, chaise-haute…). **06 50 87 54 79**

Vêtements fille (1/18 mois), de 1 à 5 €/pièce. Body 0,50 €/pièce. **01 39 72 28 41**

Vêtements garçon (0/12 mois), 1 à 2 €/pièce. Lot 6 biberons Doddie en verre, 5 €/le lot. 6 Biberons initiation Doddie (0/6 mois), 5 €/le lot. Vêtements grossesse/allaitement T.40/42, 3 €/pièce. Tout en excellent état. **06 04 44 98 51**

Humidificateur d'air Téfal Baby, 40 € (acheté 100 €). Baignoire sur pied, 10 €. Transat 3 positions, 20 €. Table à langer adaptable sur baignoire, 10 €. Vêtements enfant (0/12 mois), de 1 à 5 €. **06 19 03 04 62**

Couffin, 10 €. Table à langer dans emballage, 30 €. **06 58 52 25 06**

Son - informatique - jeu - vidéo…

Piano Tchaika, noir, bon état, 700 €. **06 88 18 01 43**

Carte mère (Extrême Striker), 80 €. Carte graphique jeu Albatron, 60 €. **06 21 48 42 85**

Guitare électrique Jim Harley, état neuf, avec garantie, sangle, jeu de cordes, housse de rangement, 145 €. **06 82 08 67 31**

Télé couleur portable, 32 cm, prise péritelle, 80 € à débattre. **01 39 72 80 28**

Samsung player MTV, bloqué SFR, boîte complète, jamais servi, 100 €, possibilité de débloquer. **06 43 21 23 38**

Animaux

Garde chiens, pavillon avec grand jardin, quartier Fin-d'Oise, journées, week-ends, vacances. Prix abordable. **06 18 96 93 57**

Donne adorable petite chatte très câline, tigrée gris/blanc, environ 4 mois, trouvée le 25/09. **06 83 99 21 29**

Adoptez chatte, 1 an, robe noire, stérilisée, tatouée, très affectueuse. **01 39 72 32 67**

Sac de transport pour chien 5/8 kg, état neuf, 30 € (acheté 64 €). **06 50 42 84 18**

Livres & Loisirs

Comédienne et chanteuse recherche troupe amateurs théâtre musical. **06 60 89 66 92**

Bon pour un séjour Pierre & Vacances à 50 % du prix, soit 350 € (valeur 750 €), studio ou 2 pièces de 2 à 7 nuits, valable jusqu'au 25 mai 2011. **06 62 71 00 87**

Encyclopédie Bordas « poissons d'aquarium » environ 10 €/livre. La collection Bordas « des Monnaies du Monde » complète environ 10 €. **06 73 58 46 79**

Perdu

Perdu montre féminine Pulsar, bd du Gal De Gaulle, Impasse des Beaux Vents, proche Simply Market le 14/10/10. Très grande valeur sentimentale. **01 39 72 51 43**

1ER ANNIVERSAIRE
VFF déco
-20% sur l'article de votre choix
sur présentation du VAC
VFF déco - Virginie Borgne - Tél. : 01 39 19 76 06
243, rue de l'Ambassadeur (Parking LIDL) - CONFLANS
>>> Entrée : Storistes de France - Proxeo

Centre Optique des Grès
Nouvelles Collections Enfants
Monique & Christian Balossini
20, place de la Liberté - CONFLANS - Tél. : 01 39 19 78 00

UNE VOLONTÉ POUR CONFLANS *La réforme des retraites ou l'illustration de l'arrogance et du mépris du Gouvernement*

7 septembre. 15 septembre. 23 septembre. 28 septembre. 2 octobre. 5 octobre. 12 octobre. 16 octobre. 19 octobre. Ces jours-là, des millions de citoyens français salariés du public et du privé se sont portés grévistes et sont descendus dans la rue pour manifester leur désaccord avec le projet de réforme des retraites du Gouvernement. À l'inquiétude, aux interrogations de la population, le Président et son Gouvernement opposent fermeté, inflexibilité, mépris. Peu à peu, se sont ajoutés aux cortèges déjà hétérogènes des lycéens, des étudiants, faisant de ce mécontentement face à une réforme le symbole des peurs et de la colère accumulés depuis 2007 par des Français de plus en plus nombreux à être rentrés dans un tunnel dont ils ne voient pas le bout, essorés. Face à l'attitude distante et hautaine d'un Gouvernement qui ferme ses oreilles au peuple, préférant accélérer la procédure de vote du texte, les salariés exercent par la grève et les manifestations le droit qu'on leur dénie de participer au débat sur des décisions qui les concernent eux, bien plus que ceux qui les prennent. ■

Groupe majoritaire • Hôtel de Ville - 63, rue Maurice-Berteaux • www.partisocialisteconflans.fr • www.conflanslesverts.fr

ENSEMBLE POUR CONFLANS AU SERVICE DES CONFLANAIS *Les sans-culottes de l'an 10*

Il y a quelque temps, l'autocar de la Ville de Conflans, transportait quelques personnes vers les manifestations de rues organisées par la gauche française contre la réforme des retraites, faite dans les autres pays européens sans tapage. Un responsable du PS affirmait : « On ne peut pas gouverner contre les Français ». Évident. Mais gouverner c'est aussi décider avec courage et clairvoyance de l'avenir des Français. C'est-à-dire ne pas céder aux méconnaissances, manipulation politicienne, irresponsabilité et clientélisme. Autant de faiblesses exploitées par la gauche et le PS qui n'hésitent pas à instrumentaliser les peurs suscitées par les difficultés économiques présentes. Encourager collégiens et lycéens à défiler pour leurs retraites (dans 40 ou 50 ans) est révélateur d'un état d'esprit démagogue. Le PS n'a jamais assumé ses responsabilités dans ce domaine quand il gouvernait. Proposera-t-il bientôt une diminution des retraites actuelles comme pourraient le laisser supposer certains propos de M^me^ Aubry ? Les présidentielles de 2012 ne justifient pas de telles attitudes. Espérons que les sans-culottes de l'An 10 ne mystifieront pas les sans cervelle de l'an 12 ! ■

Groupe EPC • Mairie - 63, rue Maurice-Berteaux • www.michelrifaut-epc.net • mikerif@aol.com • 06 07 29 05 51

UN NOUVEL ÉLAN POUR CONFLANS *Manipulation !*

Approuver une subvention pour une association dans l'intérêt général de la commune (contre l'A 104), soit ! La refuser d'avance à une autre association si celle-ci en demandait une pour le même intérêt, sous prétexte qu'elle ne reflète pas la pensée du décideur… non !
Stigmatiser en conflit religieux hypothétique le seul fait du droit à un espace cultuel décent… non ! (Conseil Municipal du 27 septembre 2010).
Ce comportement reflète-t-il l'intérêt général des Conflanais ou plutôt un conflit d'intérêts qui ne profite qu'à une seule personne.
Attention à ses conflits qui peuvent naître de l'appartenance à tel club, association, organisation…
Attention à la confusion des genres ! Il serait souhaitable que toute décision publique soit avant tout insoupçonnable, à l'abri du doute et non une conception élitiste du pouvoir.
Ce comportement en situation de conflit d'intérêts entre un intérêt général et un intérêt privé ne doit pas impliquer de sacrifier l'intérêt général.
Soyons attentifs et ne tombons pas dans le jeu de manipulateurs ne faisant que nous perturber dans notre droit démocratique. ■

Groupe MoDem • 09 75 79 13 23 • http://un-nouvel-elan-pour-conflans.over-blog.fr • un-nouvel-elan-pour-conflans@orange.fr

LA GAUCHE CONFLANAISE, CONFLANS POUR TOUS *Laïcité, égalité, fraternité*

Le projet de mosquée à Conflans devrait bientôt aboutir, et c'est tant mieux ! Saviez-vous qu'en France s'il y a toujours plus de citoyens de culture catholique, l'Islam est aujourd'hui la première religion en termes de pratiquants. Que cela effraie les esprits étroits, intolérants ou aigris n'est pas neuf.
Que nos concitoyens musulmans puissent pratiquer dans des conditions dignes est un impératif républicain découlant du principe de laïcité et d'égalité entre les citoyens.
Que ceux qui craignent l'extrémisme cessent de faire une fixette sur l'Islam : l'intransigeance est partagée par bien d'autres religieux et autant d'athée. Instrumentaliser l'Islam n'est qu'un artifice nauséabond de la droite française la moins fréquentable.
L'épouvantail terroriste sert à justifier tout et n'importe quoi, d'une guerre à l'autre bout du monde à une politique sécuritaire et liberticide ici… Oui à la liberté de culte, à la laïcité et à l'égalité entre les citoyens. Et face aux extrémismes de tous poils, n'oublions pas les outils hérités de la tradition française : l'anticléricalisme révolutionnaire, l'athéisme de combat ou l'agnosticisme militant ! ■

Retrouvez « La Gauche Conflanaise, Conflans pour Tous » sur http://conflansgauche2008.elunet.fr/ • conflanspourtous@laposte.net

CONFLANS D'ABORD *Pour ou contre la mosquée à Conflans ?*

À la dernière séance du Conseil municipal, la majorité municipale a précisé sa position sur l'implantation d'une mosquée à Conflans. En rappelant sa neutralité laïque, Monsieur le Maire propose à une association cultuelle qui désire construire une mosquée à Conflans de leur vendre un terrain de la Z.A.C des Boutries (cette construction sera accompagnée de tout ce qui entoure ce genre d'édification : école coranique, etc.). Il s'agit d'une Zone d'Aménagement Concerté en vue de favoriser l'implantation d'entreprises à activité économique. Cette zone est donc viabilisée, entretenue, etc. pour un prix au m² bien inférieur à celui pratiqué tout autour. Est-ce une subvention déguisée ? Je vous laisse y répondre. On pourrait également poser la question subsidiaire suivante : la religion musulmane a-t-elle « besoin » de lieux de culte et de minarets ? Ou a-t-elle besoin de montrer aux infidèles ce qui doit être dans un monde islamique ? Si cela vous intéresse, vous pouvez m'en entretenir. Le projet est repoussé en attendant que l'association soit en mesure de payer le prix demandé. ■

Conflans d'Abord • 06 84 98 77 13 • myriam.baeckeroot@orange.fr

CONFLANS
AMBULANCES
01 34 90 02 22
Entreprise agréée
TOUTES DISTANCES
Ambulances et véhicules sanitaires légers climatisés
Traitements - Rayons - Hémodialyse
Rééducation - Consultations - Maternité
Z.A. Les Boutries, 4, rue Vermont • Conflans
Fax : 01 34 90 09 52

PATHÉ !
CINÉ malin
6€ pour tous*
* Hors séances spéciales et 3D. Offre non cumulable, valable sur présentation de ce coupon, du 1er novembre au 31 décembre 2010, uniquement au Pathé Conflans.
PATHÉ CONFLANS STE HONORINE - RN 184 SORTIE Z.A. LES BOUTRIES
programme & horaires : 0 892 696 696 (0,34 € la minute)

www.metiers-et-passions.com
Travail du bois - Usinage du métal - Equipement de l'atelier
62 000 produits en ligne !
Simple, rapide et facile !
site web
edition 2010
GRATUIT
640 pages
Donnez forme à votre passion !
N°Azur 0 810 05 33 05
PRIX D'UN APPEL LOCAL DEPUIS UN POSTE FIXE
Code à préciser pour recevoir votre catalogue : VAC
50 avenue du Maréchal Foch - BP 4 78701 Conflans Cedex

Vivre à Conflans

Vac magazine